

Gigaset

DX600 A ISDN
DX800 A all in one

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset DX800A all in one y DX600A RDSI – Su asistente perfecto

... con unos prestaciones y funcionalidades de alta gama. Su pantalla color TFT de 3,5 " entusiasma tanto como su extraordinaria calidad de sonido y su elegante diseño. Con su Gigaset, aparte de poder realizar llamadas, dispone de funciones avanzadas como:

Bluetooth, conexión de Ethernet, DECT y de FAX (específicas para un dispositivo)

Conecte su Gigaset a través de una red Ethernet con Internet y con su ordenador. Mantenga sincronizadas la agenda en el Gigaset, la libreta de direcciones de su teléfono móvil con Bluetooth y su propia agenda en el ordenador.

Agenda telefónica con vCards – calendario y citas

Guarde los números de teléfono y otros datos en la agenda telefónica local (→ p. 40). Introduzca las citas y cumpleaños en el calendario y permita que éste se los recuerde.

Su Gigaset DX es una centralita

Puede registrar hasta seis terminales inalámbricos y utilizar los contestadores automáticos de su Gigaset.

Con la interfaz de Bluetooth puede asociar hasta cinco teléfonos móviles GSM. Puede asignar uno de los teléfonos móviles al teléfono base y **realizar llamadas a través de su conexión GSM – Link2mobile.**

Sumérjase en Internet con su Gigaset

Utilice el **Centro de información** de su teléfono y consulte la información elaborada especialmente para el teléfono desde Internet en la pantalla.

Evite que le molesten

Desconecte la iluminación de la pantalla por la noche (→ p. 50), utilice el temporizador para las llamadas (→ p. 51) o simplemente rechace las llamadas anónimas (→ p. 51).

Otras funciones prácticas

Transfiera la libreta de direcciones terminales Gigaset (→ p. 40), utilice las teclas de función programables (→ p. 49) para la marcación abreviada y el acceso rápido a las funciones importantes, llame cómodamente con sus auriculares, lea sus correos electrónicos (sin PC) en su teléfono.

Configure su Gigaset DX800A all in one/DX600A RDSI cómodamente con ayuda de los asistentes

Éstos detectarán el MSN de su conexión RDSI y los datos generales del proveedor VoIP (específico del proveedor) y le ayudarán a dar de alta sus terminales inalámbricos, así como a distribuir los MSN de recepción y envío al teléfono base, los terminales inalámbricos, el aparato de fax y los contestadores automáticos integrados (→ p. 17).

Medio ambiente

Realice llamadas respetando el medio ambiente – Gigaset Green Home. Puede encontrar información detallada sobre nuestros productos ECO DECT en www.gigaset.com/service

Instrucciones de uso

En este documento se describen únicamente la puesta en servicio de su teléfono Gigaset y sus funciones más importantes de forma abreviada.

Encontrará una descripción detallada del teléfono y sus funciones además de una descripción del configurador Web en el CD adjunto. Puede realizar el ajuste del teléfono desde su PC con el configurador Web (Interfaz Web del teléfono).

Esta descripción están en formato PDF. Para proceder a su lectura necesita Adobe® Reader®. También tendrá a su disposición Adobe® Reader® en el CD y en la dirección de Internet www.adobe.com.

Puede obtener más información sobre su teléfono en Internet en:

www.gigaset.com/gigasetDX800A (Gigaset DX800A all in one)

www.gigaset.com/gigasetDX600A (Gigaset DX600A RDSI)








Registre su teléfono Gigaset directamente después de la compra en

www.gigaset.com/service, así podrá asegurarse una resolución más veloz para solucionar sus dudas técnicas y hacer uso del servicio de garantía.

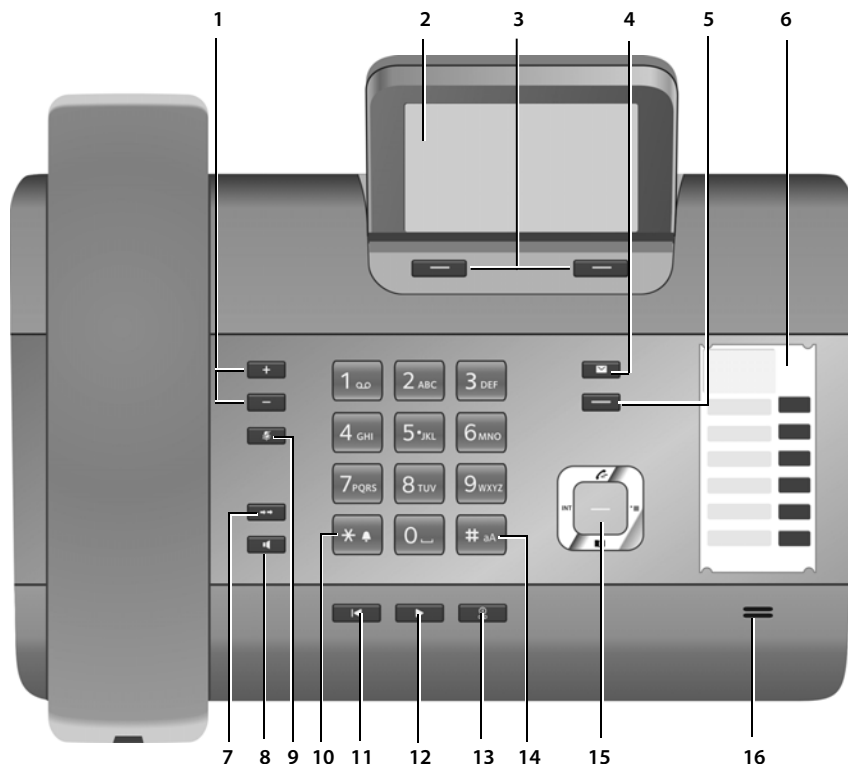
Disfrute con su nuevo teléfono.

Nota

Para modificar el **idioma de visualización**, siga los siguientes pasos:

- ▶ Pulsar el lado derecho de la tecla de control .
- ▶ Pulsar una después de otra, las teclas     .
- ▶ Pulsar la tecla de control hacia arriba o hacia abajo  hasta que se marque el idioma correcto. Después de esto pulsar la tecla de pantalla derecha.

Esquema general del teléfono base



1 **Ajustar el volumen** = más bajo; = más alto

Durante una llamada o durante la reproducción de mensajes: Volumen del altavoz y del auricular;
durante la señalización de llamadas externas: Volumen del tono de llamada

2 **Pantalla**

3 **Teclas de pantalla** (programables; p. 49)

En el menú: funciones condicionadas por la situación

4 **Tecla de mensajes** (p. 39)

Acceso a listas de llamadas y mensajes;
Parpadea: nuevo mensaje/nueva llamada o nuevo Firmware o bien nuevo perfil de proveedor

5 **Tecla Fin/Atrás** (tecla roja)

Finalizar la llamada; cancelar la función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente);

6 **Teclas de función** (programables p. 49)

7 **Rellamada**

Abre la lista de rellamada (p. 38)

8 **Tecla Manos libres**

9 **Tecla Mute**

Durante la llamada: Activar/desactivar el micrófono

Esquema general del teléfono base

- 10 **Tecla ***
Activar/desactivar la señal acústica de llamada (pulsación prolongada);
introducción de texto: Tabla de caracteres especiales
- 11 **Tecla de rebobinado** para contestador automático
Durante la reproducción: volver al inicio del mensaje / mensaje anterior
- 12 **Escucha de mensajes en el contestador automático**
Activar/desactivar la reproducción de mensajes del contestador
- 13 **Tecla de act./desact.** para el contestador automático
Activar/desactivar contestador automático (p. 43)
- 14 **Tecla #**
Durante la entrada de texto: Cambiar entre minúsculas, mayúsculas y números
- 15 **Tecla de navegación**
- 16 **Micrófono**

Símbolos en la pantalla

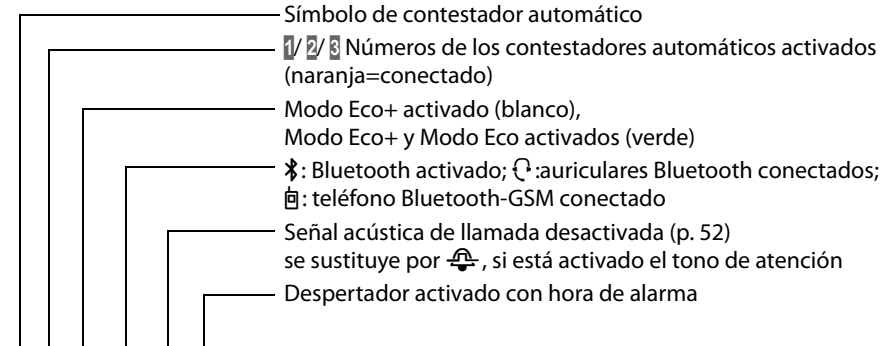
Pantalla en estado de reposo (ejemplo)

Estado del teléfono base			06:30
(línea doble)			
Mes y año actuales	Mar 2010	Cita en el calendario	
Hora	13:52	registrada	
Nombre interno	INT 1	Día actual	



Llamadas Calendario

Indicador de estado en los encabezamientos: se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento de su teléfono base:

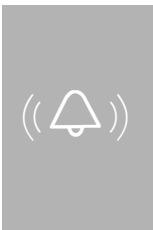


Cantidad de mensajes nuevos:

- ◆ en la lista de las citas pasadas
- ◆ en la lista de SMS (p. 42) o de correos electrónicos
- ◆ en la lista de llamadas perdidas (p. 39)
- ◆ en el contestador automático (de red)

Señalización de

Llamada externa



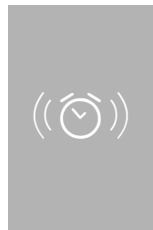
Llamada interna



Grabación del contestador automático



Despertador



Cita / aniversario

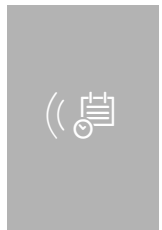


Tabla de contenidos

Gigaset DX800A all in one y DX600A RDSI – Su asistente perfecto	1
Esquema general del teléfono base	3
Símbolos en la pantalla	5
Instrucciones de seguridad	8
Primeros pasos	9
Comprobar el contenido de la caja	9
Instalar el teléfono base	10
Conectar el teléfono base	11
Puesta en servicio del teléfono base, asistente de instalación	17
Fecha y hora	33
Señalización de posición	35
Realizar llamadas	36
Realizar llamadas externas	36
Realizar llamadas internas	36
Finalizar la comunicación	36
Responder a una llamada	37
Activar/desactivar el modo manos libres-/escucha por altavoz	37
Silenciar el teléfono base (mute)	37
Hacer uso de los servicios de red	37
Usar listas	38
Lista de rellamada	38
Listas de llamadas	38
Abrir listas con la tecla de mensajes	39
Usar las agendas telefónicas	40
Agenda telefónica local del teléfono base	40
Utilizar la libreta de direcciones privada en línea	41
Usar la agenda telefónica de Gigaset.net (Gigaset DX800A)	41
SMS (mensajes de texto)	42
Escribir/enviar SMS	42
Recibir SMS	42
Leer SMS, administrar listas	42
Uso del contestador automático del teléfono base	43
Control mediante el teléfono base	43
Activar/desactivar escucha simultánea	46
Manejo a distancia	46
Registrar dispositivos Bluetooth	47
Utilizar auriculares Bluetooth	48
Utilizar teléfonos móviles GSM – Link2mobile	48

Configurar el teléfono base	49
Acceso rápido a funciones y números	49
Ajuste de pantalla	49
Ajustar el volumen de manos libres/auricular	50
Configurar tonos de timbre	51
Activar y desactivar los tonos de aviso	52
Cambiar el PIN del sistema	52
Establecer el prefijo propio	52
Atención al cliente y asistencia	53
Preguntas y respuestas	54
Permiso	54
Visión general del menú de Gigaset DX800A all in one:	55
Visión general del menú de Gigaset DX600A RDSI	60
Índice alfabético	64
Tarjeta para números - Etiquetar las teclas de función	67

Instrucciones de seguridad

Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos el contenido de éstas y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación suministrada, como se indica en la parte inferior del teléfono base.

Utilice únicamente los cables suministrados para la conexión de fax, red fija, RDSI, LAN y auricular, y conéctelos sólo a las clavijas previstas para tal finalidad.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno p.ej., consultorios médicos.



No instale el teléfono en el cuarto de baño o en duchas. El teléfono no está protegido contra salpicaduras.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión; p.ej., en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



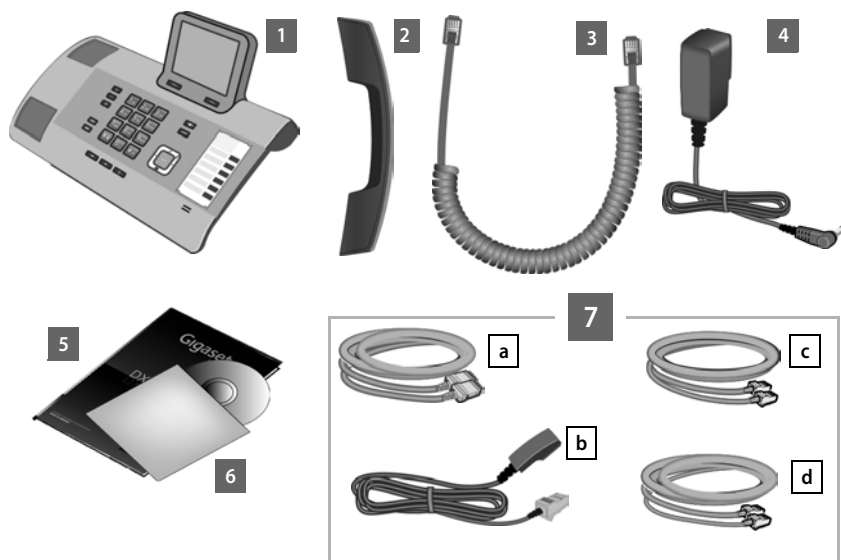
No utilice el teléfono si está defectuoso o llévelo al servicio de asistencia técnica para que lo repare, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios que usen ondas de radio.

Observaciones

- ◆ Por favor, tenga en cuenta que en las conexiones analógicas TAE y de RDSI únicamente se deben conectar terminales que funcionen en interiores (en edificios).
- ◆ Algunas de las funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países y para todos los proveedores de red.

Primeros pasos

Comprobar el contenido de la caja






- 1 un teléfono base
- 2 un auricular para la conexión al teléfono base
- 3 un cable (espiralado) para la conexión del auricular al teléfono base
- 4 una fuente de alimentación para la conexión del teléfono base a la red eléctrica
- 5 este manual rápido
- 6 un CD
- 7 diversos cables de conexión (específicos del dispositivo):

Gigaset DX800A all in one:

- un cable para LAN/Ethernet, **[a]** (Cat 5 con 2 RJ45 enchufes Western-Modular) para la conexión a un router (LAN/Internet) o PC
- un cable telefónico **[b]** para la conexión a la red fija analógica (TAE RJ45 de 8 contactos; los 2 contactos exteriores asignados, el cable ligeramente achatado)
- un cable telefónico **[c]** para la conexión al RDSI (de 8 contactos con 2 conectores Miniwestern 8/8; los 4 contactos internos están asignados, el cable está ligeramente achatado)
- un cable **[d]** para la conexión de un aparato de fax al teléfono base (de 6 contactos con 2 conectores Miniwestern 6/6)

Gigaset DX600A RDSI:

- un cable para LAN/Ethernet,  (Cat 5 con 2 RJ45 enchufes Western-Modular) para la conexión a un router (LAN/Internet) o PC
- un cable telefónico  para la conexión al RDSI (de 8 contactos con 2 conectores Miniwestern 8/8; los 4 contactos internos están asignados, el cable está ligeramente achatado)
- un cable  para la conexión de un aparato de fax al teléfono base (de 6 contactos con 2 conectores Miniwestern 6/6)

Actualizaciones de firmware

Estas instrucciones de uso describen las funciones de su teléfono base a partir de la versión 56.00 del firmware.

Siempre que haya funciones nuevas o mejoradas para su Gigaset, se pondrán a su disposición las correspondientes actualizaciones del firmware, que podrá cargar en su teléfono base. Si con estas actualizaciones se cambia la forma de usar el teléfono base, encontrará una nueva versión de estas instrucciones o información complementaria en Internet, en la dirección

www.gigaset.com.

Seleccione aquí el producto para abrir la página de productos para su teléfono base. Aquí encontrará un enlace a las instrucciones de uso.

Instalar el teléfono base

El teléfono base está preparado para funcionar en espacios protegidos y secos, con temperaturas entre los +5 °C y los +45 °C.

- Coloque el teléfono base en un lugar central de la vivienda.

Nota

Si desea conectar terminales inalámbricos al teléfono base, tenga en cuenta el alcance de éste. El alcance tiene un límite de unos 300 m al aire libre y de unos 50 m en edificios. El alcance disminuye si el **Modo Eco** está activado.

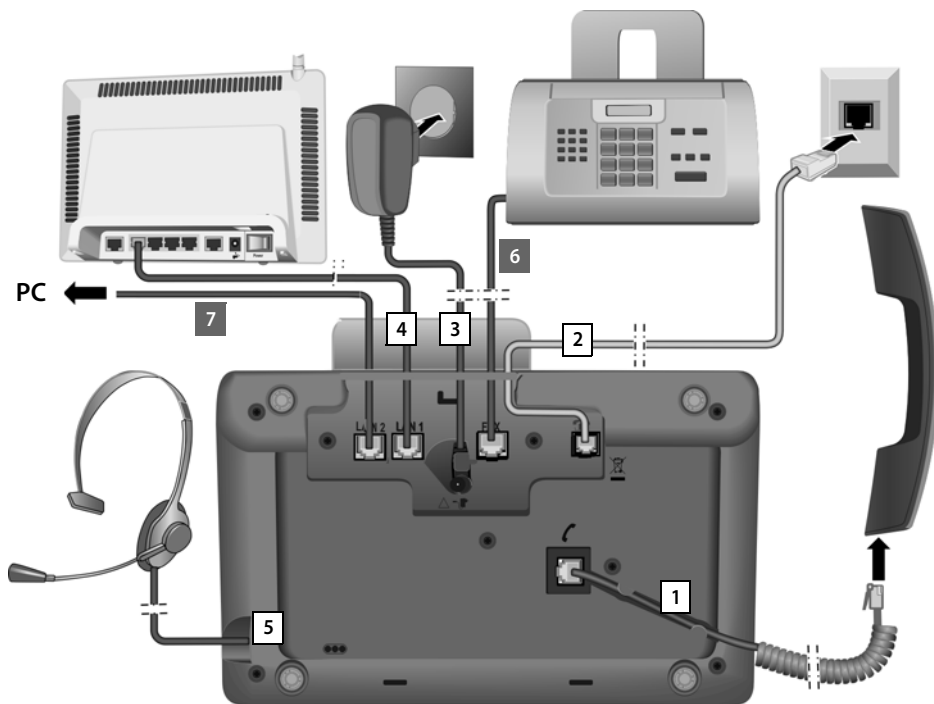
Generalmente, el terminal no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

Atención

- ◆ Nunca exponga el teléfono a: fuentes de calor, luz solar directa u otros equipos eléctricos.
- ◆ Debe proteger su Gigaset contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.

Conectar el teléfono base

La siguiente imagen muestra en general todas las conexiones de su teléfono base. Cada una de las conexiones individuales se describen a continuación detalladamente.

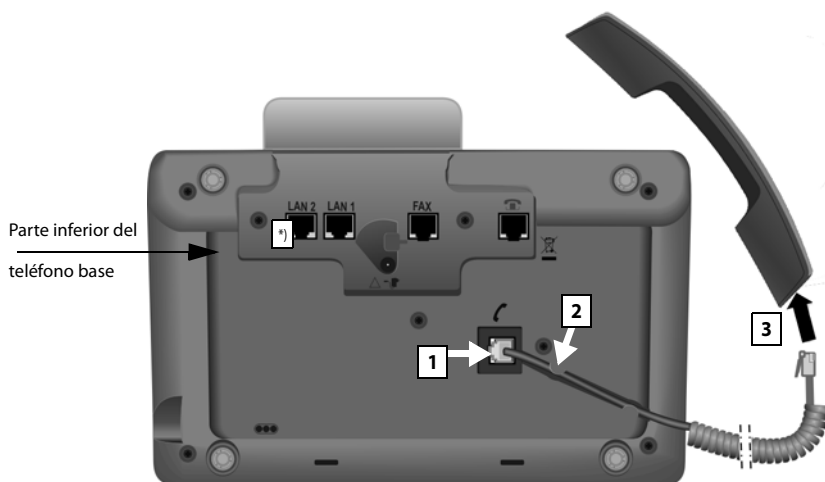


Realice los siguientes pasos en el orden indicado:


- 1 Conectar el auricular al teléfono base.
- 2 Conectar el teléfono base con la red de teléfono
- 3 Conectar el teléfono base a la red eléctrica.
- 4 Conectar el teléfono base con el router – para tener acceso a Internet (conexión a través de router y módem o a través de router con un módem integrado) y para la configuración del teléfono base a través del configurador Web.
- 5 Conectar el auricular con cable al teléfono base.
- 6 Conectar el teléfono base con un aparato de fax.
- 7 **Soló Gigaset DX800A all in one:**

A través de la segunda clavija LAN LAN2 puede conectar un PC con el teléfono base (opcional), – p.ej. para conectar el PC al router. El teléfono base hace la función de conmutador.

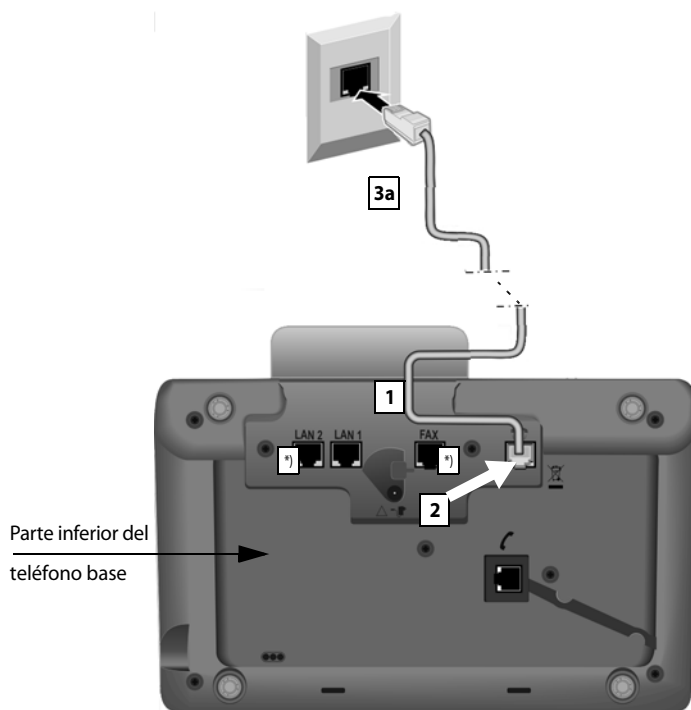
1. Conectar el auricular al teléfono base



*) La conexión LAN2 sólo está disponible en el modelo Gigaset DX800A

- 1 Conecte el extremo más largo sin espiral del cable de conexión en la toma con el símbolo  que encontrará en la parte inferior del teléfono base.
- 2 Inserte el cable en el canal previsto para ello.
- 3 Introduzca el otro conector del cable de conexión en la toma del auricular.

2. Conectar el teléfono base con la red de teléfono




*) La conexión LAN2 sólo está disponible en el modelo Gigaset DX800A

- 1 Lleve un extremo del cable telefónico (→ p. 9) desde atrás hacia la caja en la carcasa.

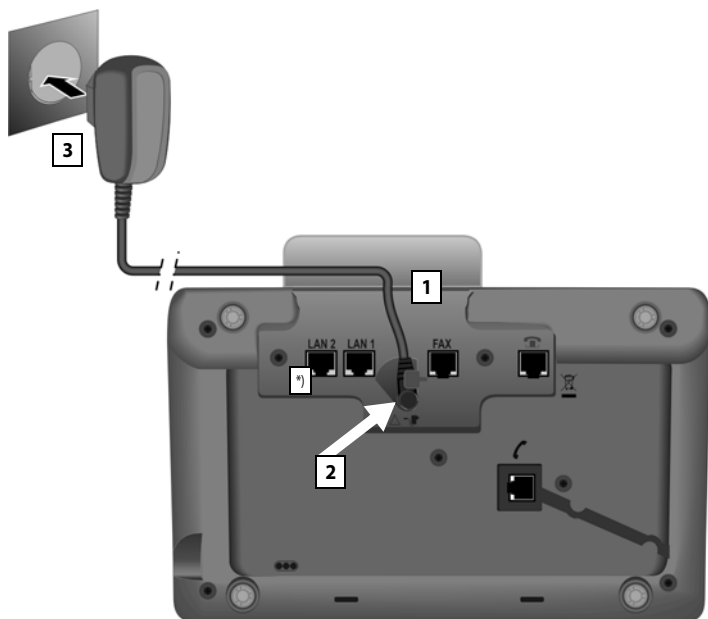
Gigaset DX800A all-in-one:

- Utilice el cable de 8 contactos con 2 conectores Miniwestern 8/8 si desea conectar el teléfono a la red RDSI (→ p. 9, cable 7c).
- Utilice el cable de conexión TAE con conector RJ11 para la conexión a la red analógica (→ p. 9, cable 7b).


Su teléfono reconoce de forma autónoma a qué línea se conectó. Después, el asistente de instalación le pedirá que realice todos los ajustes necesarios para realizar la conexión actual (→ p. 17).

- 2 Conecte el extremo del cable en la toma con el símbolo  en la parte inferior del teléfono base.
- 3 Después, conecte el cable telefónico a su conexión telefónica (3a RDSI o red fija analógica).

3. Conectar el teléfono base a la red eléctrica



*) La conexión LAN2 sólo está disponible en el modelo Gigaset DX800A

- 1 Introduzca el cable de la fuente de alimentación a través de la ranura prevista al efecto en la carcasa.
- 2 Introduzca la clavija en la toma de conexión con el símbolo  en la parte inferior del teléfono base.
- 3 **Después**, conecte el cable de red a la red eléctrica.

Atención

- ◆ El cable de red **siempre debe estar enchufado**, ya que el teléfono base no funciona sin corriente eléctrica.
- ◆ Utilice exclusivamente el cable de red y el cable telefónico **suministrados**.

Gigaset DX800A all in one:

La **asignación de conectores** de los cables telefónicos para la red fija analógica pueden variar. La asignación correcta de conectores la encontrará adjunta en el manual de usuario completo del CD adjunto.

Se cargará el software del teléfono base. Tras un breve espacio de tiempo, aparecerá la pantalla de reposo en el teléfono base, estará en estado de reposo.

¡Ya puede llamar por teléfono con su teléfono base a través de la red fija o RDSI y puede recibir llamadas a su número fijo o al número principal de su conexión RDSI!

Se activa un contestador automático del teléfono base en modo de grabación con un anuncio estándar (→ p. 43).

4. Conectar el teléfono base con un router (Internet) o con un PC

En **Gigaset DX800A all in one** es necesaria la conexión a una red de área local (LAN) para poder usar la telefonía de Internet VoIP (**V**oice **o**ver **I**nternet **P**rotocol). Puede configurar hasta seis cuentas (números VoIP) de uno o varios proveedores de VoIP y asignarlas al teléfono base o a los terminales inalámbricos registrados.

Todas las variantes del teléfono base requieren una conexión a la LAN para las siguientes funciones del teléfono:

- ◆ Disponibilidad de descarga a través de Internet de una nueva versión de software para su teléfono base.
- ◆ Sincronización de la fecha y hora del teléfono base a través de un servidor de tiempos en Internet o local.
- ◆ Utilizar el **Centro de información** para visualizar los servicios de información (sólo disponible si el teléfono base tiene acceso a Internet).

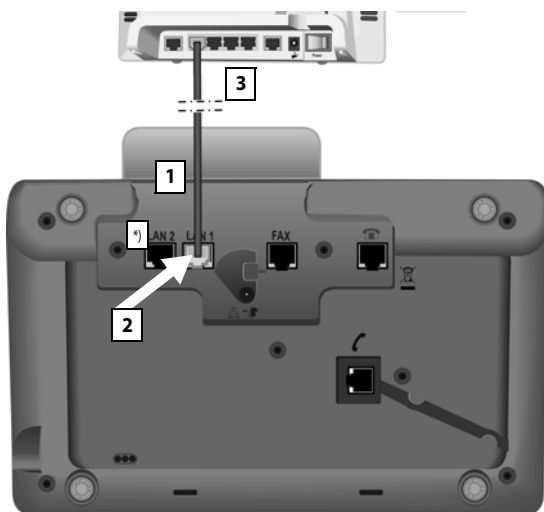
Necesita una conexión del teléfono base al PC (a través de la LAN o directamente) cuando quiera utilizar alguna de las siguientes funciones de su teléfono base:

- ◆ Quiere configurar su teléfono base a través del configurador Web.
- ◆ Quiere sincronizar el teléfono base con el PC a través del "**Gigaset QuickSync over Ethernet**" (software gratuito disponible a través de www.gigaset.com/es) para marcar números a través del PC (p.ej. números de la libreta de direcciones del PC) o para cargar imágenes o melodías del PC a su teléfono base.

Para la conexión a Internet necesita un router, con acceso a Internet.

Advertencias de Gigaset DX800A all in one

- ◆ Para la telefonía a través de Internet necesita una conexión a Internet de banda ancha (p.ej. ADSL) con tarifa plana (recomendado) o tarifa por tráfico y un router que conecte el teléfono con Internet. Encontrará una lista de routers recomendados en Internet:
www.gigaset.com/service
Abra la página de preguntas más frecuentes (FAQ) y seleccione su teléfono Gigaset IP. Busque, p.ej., "router".
- ◆ El teléfono base dispone de otra conexión LAN, a través de la que puede conectarse, por ej. con su PC.
- ◆ **Información sobre la protección de datos:** Podrá encontrar información adicional sobre los datos almacenados en relación con el servicio de Gigaset.net-en Internet en el enlace:
www.gigaset.net/privacy-policy



*) La conexión LAN2 sólo está disponible en el modelo Gigaset DX800A

- 1 Introduzca un extremo del cable Ethernet suministrado (Cat 5 con 2 conectores RJ45 Western-Modular) por atrás a través de la ranura en la carcasa.
- 2 Conecte esta clavija del cable Ethernet en la toma de conexión para LAN situada en la parte inferior del teléfono base.
- 3 Conecte el otro extremo del cable de Ethernet en la conexión LAN.

Gigaset DX800A all in one:

Ahora ya puede realizar conexiones de VoIP dentro de Gigaset.net (→ p. 41).

Puesta en servicio del teléfono base, asistente de instalación

En cuanto el teléfono se conecta a la red eléctrica se inicia el firmware. Si en el teléfono base aún no se ha creado ninguna conexión, se inicia el asistente de instalación. Con él puede efectuar todos los ajustes necesarios para su teléfono.

Advertencia de Gigaset DX800A all in one

El teléfono comprueba con qué conexión de teléfono está conectado (red fija analógica o RDSI).

En la pantalla aparece el siguiente mensaje:



► Pulsar la tecla de pantalla **Sí** para iniciar la instalación.

Observaciones

- ◆ El asistente de instalación sólo se inicia si en el teléfono base no hay ninguna conexión configurada. Sin embargo, si ya hay configurados conexiones, puede iniciar el asistente de VoIP y RDSI individualmente a través del menú.
- ◆ Puede utilizar el asistente de instalación sólo en su teléfono base y **no** en un terminal inalámbrico registrado.



En el marco del asistente de instalación se desarrollan uno tras otro varios asistentes individuales. Los asistentes individuales que se inician en su dispositivo dependen del tipo de dispositivo y de la conexión con la que esté conectado el dispositivo. Los siguientes asistentes individuales están integrados en el asistente de instalación:

- 1 Asistente de RDSI
- 2 Asistente de IP
- 3 Asistente de registro
- 4 Asistente de conexión

Observe en la siguiente tabla cuáles de los siguientes pasos se realizarán en su dispositivo y en el tipo de conexión y qué asistente individual se iniciará.

Conexión	Progreso
GigasetDX600A RDSI	1. Asistente RDSI (→ p. 18) 3. Asistente de registro 4. Asistente de conexión
GigasetDX800A all in one en la conexión a RDSI y VoIP	1. Asistente RDSI (→ p. 18) 2. Asistente de IP 3. Asistente de registro 4. Asistente de conexión
GigasetDX800A all in one en la conexión a la red fija analógica y a VoIP	2. Asistente de IP (→ p. 21) 3. Asistente de registro 4. Asistente de conexión

Tenga en cuenta:

- ◆ mientras está activado el asistente de instalación, ningún terminal inalámbrico puede acceder al menú **Ajustes** del teléfono base.
- ◆ Para abandonar el asistente de instalación en cualquier momento, pulse la tecla roja Fin  **prolongadamente**. Todas las modificaciones que usted ya haya guardado **Aceptar** se mantendrán.
- ◆ Para saltarse un ajuste, pulse en la izquierda de la tecla de control  o en la tecla de pantalla **No**.

1. Asistente de RDSI – Registrar/determinar MSN de la conexión

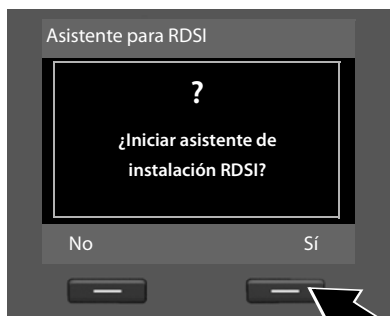
Se iniciará en **Gigaset DX600A RDSI**, **Gigaset DX800A all-in-one** con la conexión RDSI.

Requisito: el teléfono base ha sido conectado a la red telefónica RDSI.

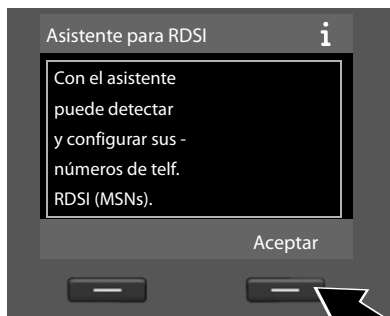
A través de la conexión RDSI, el proveedor de red le puede comunicar varios números de teléfono propios (MSNs). Pueden almacenarse hasta 10 números de teléfono (MSN) en su teléfono base. Si aún no ha introducido ningún MSN en su teléfono base, puede determinar los MSN de su conexión con los asistentes RDSI, es decir, puede activarlos desde la centralita (determinación automática de MSN) o introducirlos manualmente.

Nota

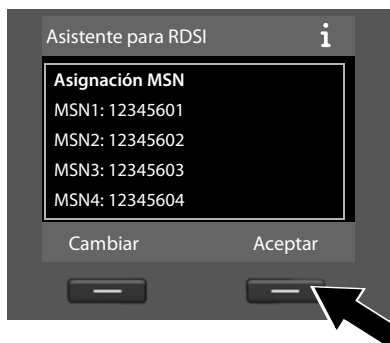
No todos los proveedores de red RDSI admiten la obtención automática de MSN. Si esta función no está admitida, debe introducir manualmente los MSN de su conexión.



- Pulsar la tecla de pantalla **Sí** para iniciar la instalación.



- Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para iniciar la obtención automática de los MSN. Esto tarda algún tiempo. En la pantalla se muestra **Detectando números de telf. RDSI (MSNs)....**



Después de haber obtenido los MSN exitosamente, se muestra la lista de los mismos.

- Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para finalizar el asistente de RDSI. En la pantalla se muestra **Instalación RDSI finalizada.**

Nota

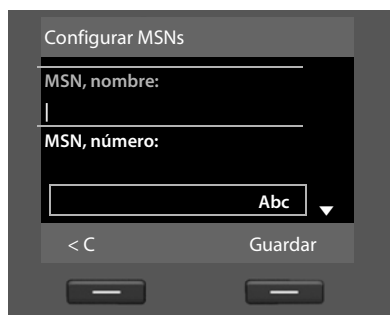
Puede modificar los nombres de los MSN (véase el manual de usuario completo del teléfono base en el CD adjunto).


Primeros pasos

Si no ha podido obtenerse ningún MSN, se muestra **No hay MSNs detectados**. Se le pedirá que introduzca usted mismo los MSN:



- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para introducir manualmente los MSN.



- ▶ Con las teclas numéricas introduzca un nombre para MSN1 (máximo 16 caracteres). Si no introduce nada, se establece **MSN1**.
- ▶ Pulse en la **parte inferior** de la tecla de control  para pasar a la introducción del MSN.



- ▶ Introduzca su primer MSN (máximo 20 dígitos).
- ▶ Vuelva a pulsar la tecla de control hacia abajo para pasar al siguiente campo.
- ▶ Repita el procedimiento descrito anteriormente para introducir los siguientes MSN.
- ▶ Tras introducir el último MSN: Pulsar la tecla de pantalla **Guardar**.

En la pantalla se muestra **Instalación RDSI finalizada**.

Gigaset DX800A all in one:

Continúe en el paso p. 21, "2. Asistente de VoIP: realizar ajustes de VoIP".

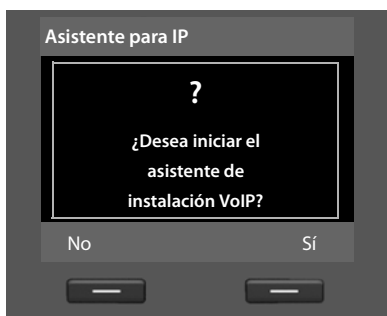
Gigaset DX600A RDSI:

Continúe en el paso p. 27, "3. Asistente de registro".

2. Asistente de VoIP: realizar ajustes de VoIP

Se inicia en **Gigaset DX800A all-in-one**.

Se muestra lo siguiente:



Para poder hablar por Internet (VoIP) bien con usuarios de Internet, red fija o red móvil, es necesario disponer de los servicios de un proveedor de VoIP que admita el estándar SIP de VoIP.

Requisito: estar registrado (p.ej., con el PC) en un proveedor de VoIP y haber configurado como mínimo una cuenta de VoIP (cuenta IP).

Para poder utilizar VoIP, debe introducir en este paso los datos de acceso a la cuenta de VoIP. Su proveedor de VoIP le proporcionará los datos necesarios. Estos son:

O bien:

- ◆ Su nombre de usuario
(si lo requiere el proveedor de VoIP).
Este es la identificación de usuario de su cuenta IP (Caller-ID), que suele coincidir con su número de teléfono.
- ◆ Nombre de inicio de sesión o Login-ID
- ◆ Contraseña (de inicio de sesión) de su proveedor de VoIP
- ◆ Configuración general del proveedor de VoIP (direcciones de los servidores, etc.)

O bien:

- ◆ Un código de configuración automática (código de activación)

El asistente de VoIP del teléfono Gigaset le guiará durante el registro.

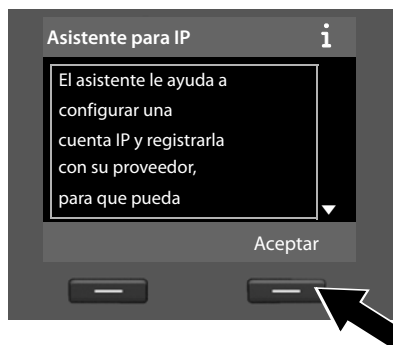
Observaciones

Puede configurar un total de seis conexiones de VoIP. Al poner en funcionamiento su teléfono (todavía no se ha configurado ninguna conexión VoIP), configure una conexión VoIP. Más tarde podrá configurar más conexiones VoIP con el asistente de VoIP o con el configurador Web.


Iniciar asistente de VoIP

Requisito: el teléfono base debe estar conectado con el router. El router dispone de una conexión a Internet (→ p. 15).

- Pulse en el centro de la tecla de control  o en la tecla de pantalla derecha **Sí** para iniciar el asistente de VoIP.




En la pantalla se muestra información sobre el asistente de VoIP.

- Pulse la tecla de control  hacia abajo para seguir desplazándose.

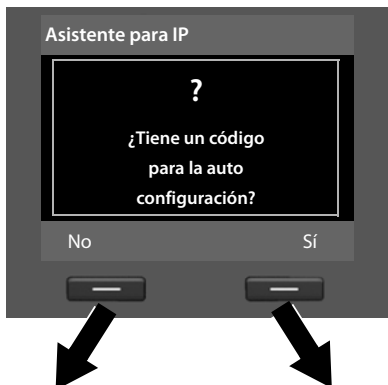
- Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para continuar.



En la pantalla se muestra una lista con todas las posibles conexiones IP (**IP 1** hasta **IP 6**). Las conexiones VoIP ya configuradas están marcadas con ☒.

- Si es necesario, pulse la tecla de control  hacia abajo para seleccionar una conexión.
- Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para continuar.

Se muestra lo siguiente:



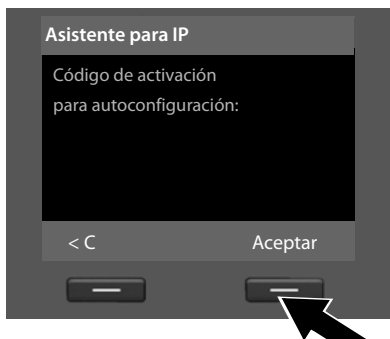
Ha recibido de su proveedor de VoIP un **nombre y una contraseña de inicio de sesión** y posiblemente también un nombre de usuario:

- ▶ Pulse la tecla debajo de la indicación en pantalla **No**.
- ▶ Siga leyendo en el apartado: "Descargar los datos del proveedor de VoIP" → p. 24.

Ha recibido de su proveedor de VoIP un **código de configuración automática** (código de activación):

- ▶ Pulse la tecla debajo de la indicación en pantalla **Sí**.
- ▶ Siga leyendo en el apartado: "Introducir código de configuración automática" → p. 23.

Introducir código de configuración automática



- ▶ Introduzca con el teclado el código de configuración automática proporcionado por el proveedor (máx. 32 caracteres).

- ▶ Pulse la tecla debajo de la indicación en pantalla **Aceptar**.

Todos los datos necesarios para la telefonía VoIP se descargan directamente de Internet en su teléfono.

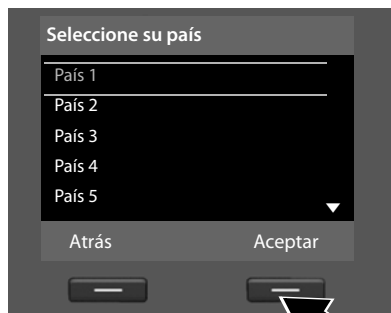
Si se han cargado correctamente todos los datos en el teléfono, la pantalla mostrará **Su cuenta IP está registrada con su proveedor**.

- Siga leyendo en el apartado: “3. Asistente de registro”, p. 27.

Descargar los datos del proveedor de VoIP

El asistente de conexión establece una conexión con el servidor de configuración Gigaset en Internet. Aquí podrá descargar varios perfiles con datos de acceso generales para varios proveedores de VoIP.

Transcurridos unos instantes, verá el siguiente mensaje:




Se carga una lista de países.

- Pulse la tecla de control hacia arriba o hacia abajo las veces necesarias para que en la pantalla esté marcado el país en el que desea utilizar el teléfono.



- Pulse la tecla situada debajo del indicador-de pantalla **Aceptar**, para confirmar la selección.


Se muestra una lista de los proveedores VoIP para los que existe un perfil con los datos de acceso generales en el servidor de configuración.

- Pulse la tecla de control  hacia arriba o hacia abajo tantas veces como sea necesario hasta que en la pantalla esté marcado su proveedor VoIP.
- Pulse la tecla situada debajo del indicador-de pantalla **Aceptar**, para confirmar la selección.

Se descargan los datos de acceso generales de su proveedor de VoIP y se guardan en el teléfono.

No se han podido descargar los datos de su proveedor

Si su proveedor de VoIP no se encuentra en la lista, es decir, que sus datos no se pueden descargar, debe cancelar el asistente de VoIP:

- Pulse **brevemente** y varias veces la tecla roja Fin  hasta que en la pantalla se vuelva a mostrar **¿Desea iniciar el asistente de instalación VoIP?**, y después pulse la tecla de pantalla **No**.

Puede realizar los siguientes pasos del asistente de instalación.

Debe realizar entonces los ajustes necesarios para su proveedor de VoIP y su cuenta IP mediante el configurador Web. El proveedor de VoIP le proporcionará los datos generales de proveedor.

Más tarde puede modificar la asignación de la conexión VoIP como conexión de envío/recepción a través del menú del teléfono o del configurador Web.

Introducir los datos de usuario de su cuenta de VoIP


En este punto se le pedirá que introduzca sus datos personales de acceso a la cuenta de VoIP.


Según el proveedor, estos datos son:


- ◆ **Nombre de usuario, Nombre de registro, Clave de registro**

Tenga en cuenta...

... la distinción entre mayúsculas y las minúsculas durante la introducción de los datos de acceso.

Si fuera necesario, pulse la tecla  para cambiar entre mayúsculas y minúsculas y la introducción de cifras. La escritura en mayúsculas, minúsculas o dígitos se indica brevemente en la pantalla.

Puede borrar los caracteres incorrectos con la tecla de pantalla izquierda situada debajo de . Se borrará el carácter situado a la izquierda del cursor.

Con la tecla de control  puede desplazarse dentro del campo de entrada (pulsar izquierda/derecha).



- Utilice el teclado para introducir el nombre de inicio de sesión que le haya proporcionado el proveedor de VoIP.
- Pulse la tecla situada debajo del indicador de pantalla **Aceptar**.



- Utilice el teclado para introducir la contraseña.
- Pulse la tecla situada debajo del indicador-de pantalla **Aceptar**.



- Utilice el teclado para introducir el nombre de usuario que le haya proporcionado el proveedor de VoIP.
- Pulse la tecla situada debajo del indicador de pantalla **Aceptar**.



Si ha introducido todos los registros necesarios, el asistente de VoIP intentará registrar el teléfono base en el proveedor de VoIP.

Si el registro se realiza correctamente, se mostrará en pantalla el mensaje "**Su cuenta IP está registrada con su proveedor**".

Se inicia el asistente de registro.

Ahora ya puede llamar con su teléfono a través de Internet, red fija o RDSI (según la conexión seleccionada). Puede recibir llamadas a través de su número VoIP y de su número de red fija o a través del MSN de su conexión RDSI.

3. Asistente de registro

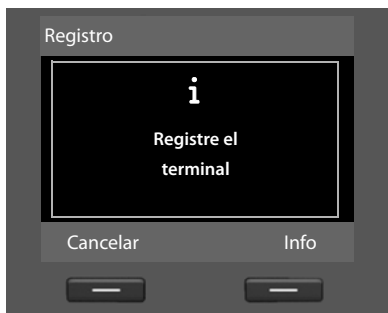
El asistente de registro le ayuda a registrar los terminales inalámbricos en el teléfono base.



Nota

Si no desea registrar ningún terminal inalámbrico, pulse la tecla de pantalla de la izquierda **No**. Después, se cierra el asistente de registro y se inicia el asistente de conexión (→ p. 28).

- Pulsar la tecla de pantalla **Sí**. El teléfono base cambia al modo de registro.



- Inicie, antes de **60 segundos** aproximadamente, el procedimiento de registro **en el terminal inalámbrico** siguiendo las instrucciones de uso del mismo.

Información

Al pulsar en la tecla de pantalla **Info** se muestra información para el registro de los terminales inalámbricos.

Si el registro del terminal inalámbrico en el teléfono base se realizó correctamente, verá el siguiente mensaje (durante aprox. 3 segundos):



Después del registro correcto, el terminal inalámbrico Gigaset retorna al estado de reposo. En la pantalla se muestra el nombre interno (INT 2, INT 3 a INT 7).

Después de esto, vuelve a mostrarse en la pantalla "¿Registrar un teléfono?" (véase arriba/Página 27).

- ▶ Si desea registrar un nuevo terminal inalámbrico, pulse la tecla de pantalla **Si**, y vuelva a realizar los pasos indicados anteriormente con este nuevo terminal inalámbrico.

Si pulsa **No**, finaliza el asistente de registro y se iniciará el asistente de conexión.

Observaciones

- ◆ En el estado de suministro, al teléfono base se le asigna el nombre interno **INT 1** y el número interno 1.
- ◆ El teléfono base asigna a los terminales inalámbricos el número interno más bajo disponible en cada momento (números posibles: 2 – 7). En la pantalla se muestra el nombre interno del terminal inalámbrico; por ejemplo, **INT 2**. Esto significa que se ha asignado el número interno 2 al terminal inalámbrico.
- ◆ Posteriormente puede cambiar los números y nombres internos.

4. Asistente de conexión

Con los asistentes de conexión puede asignar las conexiones configuradas anteriormente a los usuarios internos como conexiones de recepción y, dado el caso, de envío. Los usuarios de la línea interna son el teléfono base, los terminales inalámbricos registrados, los contestadores automáticos del teléfono base y, dado el caso, un aparato de FAX conectado.

- ◆ **Conexiones de recepción** son los números de teléfono con los que puede recibir llamadas. Las llamadas entrantes se transfieren sólo a los usuarios de la línea interna (dispositivos finales) que tengan asignada la correspondiente conexión como conexión de recepción.
- ◆ **Conexiones de envío** son los números de teléfono transferidos al destinatario de las llamadas realizadas desde su sistema. Puede asignar a cada usuario de la línea interna un número de teléfono o la correspondiente conexión como conexión (línea de teléfono VoIP, RDSI o fija) de envío para realizar llamadas salientes.
- ◆ Cada conexión (número de teléfono) de su teléfono puede ser conexión de envío y de recepción. Puede asignar cada conexión a varios usuarios de la línea interna como conexión de envío y/o recepción. Sin embargo, un puede asignarla sólo a un contestador automático y como conexión de recepción.

Asignación estándar

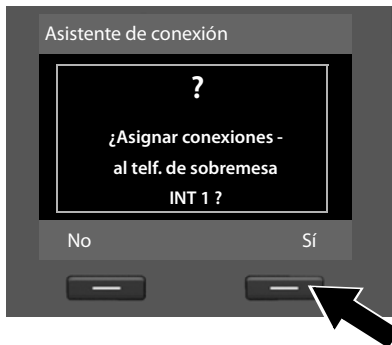
Al teléfono base, a los terminales inalámbricos registrados y al contestador automático local 1 se le asignan como conexiones de recepción todas las conexiones del teléfono base durante el registro/puesta en funcionamiento.

Al conectar el teléfono a la red RDSI se les asigna a los dispositivos el primer MSN de la configuración (nombre estándar **MSN1**) como conexión de envío. Si no hay ningún MSN configurado, se utiliza el número principal de la conexión RDSI.

Si el teléfono Gigaset DX800A all in one está conectado a la red fija analógica, se asignará a los dispositivos el número de red fija como conexión de envío.

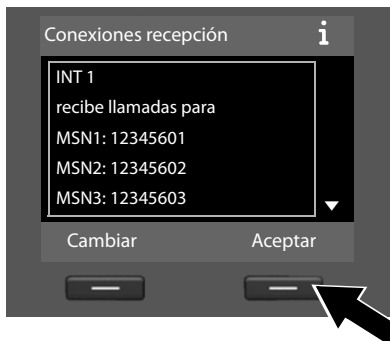
Iniciar asistente de conexión

a.




- Pulse la tecla de pantalla **Sí** si desea modificar la configuración para las conexiones de envío y recepción del **teléfono base** (nombre interno **INT 1**).
- Pulse la tecla de pantalla **No** si no desea modificar la configuración para el teléfono base.

b. (Indicación con conexión RDSI)



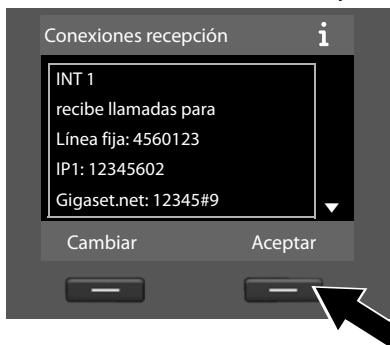
Se muestra la lista de conexiones de recepción asignadas actualmente.

De ser necesario, debe pulsar en la parte inferior de la tecla de control  para desplazarse por la lista.

- Pulse la tecla de pantalla **Cambiar** si no desea modificar la selección de conexión de recepción para el teléfono base.
- Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** si no desea modificar la configuración.

O bien:

(Indicación con conexión de red fija)



Advertencia de DX800A all in one:

Ya se ha asignado un número de teléfono Gigaset.net al teléfono base durante el estado de suministro. También puede asignar los números Gigaset.net a todos los dispositivos conectados como conexión de envío.


Si pulsa **Aceptar** se saltarán los pasos siguientes. Se continúa con → p.e.

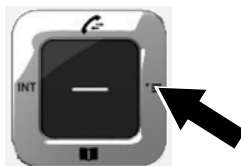
Al pulsar en **Cambiar** se muestra lo siguiente:

C. (Indicación con conexión RDSI)



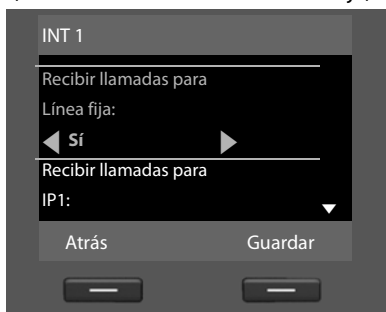
Si desea que en el teléfono base no se señalicen las llamadas a MSN1 o a su número de red fija:

- pulse el **lado derecho** de la tecla de control  para seleccionar **No**.




O bien:

(Indicación con conexión de red fija)



d. (Indicación con conexión RDSI)



- Pulse en la **parte inferior** de la tecla de control  para cambiar al siguiente número de teléfono. Como se indicó con anterioridad, seleccione **Sí** o **No**.
- Repita los pasos para cada número de teléfono.
- Pulse la tecla de pantalla **Guardar** para cerrar la configuración para el teléfono base.

O bien:

(Indicación con conexión de red fija)



En la pantalla se muestra la lista actualizada de las conexiones de recepción para su confirmación.

Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la asignación.

e.




Se muestra la conexión de envío configurada actualmente para el teléfono base: **MSN1** al conectar al RDSI y **Línea fija** al conectar el teléfono Gigaset DX800A all in one a la red analógica fija.

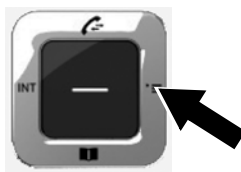
- Pulse la tecla de pantalla **Aceptar** si no desea modificar la configuración. En este caso, se saltará el siguiente paso.
- Pulse la tecla de pantalla **Cambiar** si desea modificar la configuración.

f.



Si el teléfono base debe llamar a través de otra conexión/número de teléfono:

- Pulse el **lado derecho** de la tecla de control  repetidas veces, hasta que se muestre la conexión deseada.



- Pulse la tecla de pantalla **Guardar** para guardar la configuración.

Si ya hay terminales inalámbricos registrados en el teléfono base, se le pedirá que efectúe la asignación de conexiones de recepción y envío para cada uno de ellos. En la pantalla se muestra lo siguiente:

¿Asignar conexiones para telf. INT ...?

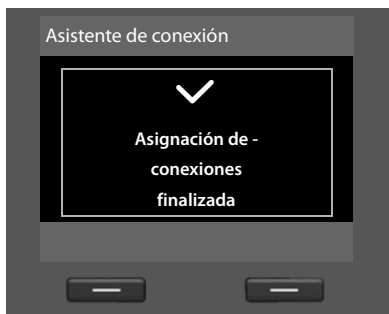
- Realice los pasos a. hasta f. para cada terminal inalámbrico registrado.

A continuación, se le solicitará que efectúe la asignación de las conexiones de recepción para los tres contestadores automáticos del teléfono base. En la pantalla se muestra "¿Asignar conexiones a contestador ?".

- Proceda con los pasos a. hasta d. para cada uno de los contestadores automáticos.

Tenga en cuenta: Cada conexión sólo puede asignarse a uno de los tres contestadores locales como conexión de recepción. Si asigna a un contestador automático una conexión de recepción que ya está asignada a otro contestador, se borrará la asignación "previa".

Después de haber finalizado correctamente los ajustes, se muestran brevemente las siguientes pantallas:



Finalización de la instalación

Con ello la instalación ha finalizado. En la pantalla se muestra lo siguiente:



Después, el teléfono base vuelve al estado de reposo (un ejemplo para el mensaje del estado de reposo → p. 5).

Los contestadores automáticos del teléfono base a los que les ha asignado una conexión de recepción están activados y conectados en el modo de grabación con un anuncio estándar (→ p. 43).

Fecha y hora

La fecha y la hora son necesarias para, p.ej., que las llamadas entrantes muestren la hora correcta o para utilizar el despertador y el calendario.

Hay diferentes posibilidades para configurar la fecha y la hora:

◆ Gigaset DX800A all in one

Al conectar al RDSI, el teléfono base toma la fecha y la hora de la red RDSI en la primera llamada saliente externa (si su proveedor de servicio de RDSI dispone de esta funcionalidad en su red).

Al conectar a la red fija analógica, la fecha y la hora deben introducirse manualmente (véase más adelante).

Sin embargo, también puede configurar el teléfono base de modo que la fecha y la hora (a intervalos regulares) se reciban de un servidor horario en Internet.

◆ Gigaset DX600A RDSI

El teléfono base toma la fecha y la hora de la red RDSI en la primera llamada saliente externa (si su proveedor de servicio de RDSI dispone de esta funcionalidad en su red).

Sin embargo, también puede configurar el teléfono base de modo que la fecha y la hora (a intervalos regulares) se reciban de un servidor horario en Internet.


O puede ajustar la fecha y la hora manualmente en el teléfono base (véase más adelante).

Puede activar o desactivar la sincronización con el servidor horario a través del configurador Web. Consulte las instrucciones de uso del configurador Web en el CD adjunto.

Ajustar manualmente la fecha y la hora

Mientras la fecha y hora no estén configuradas, en estado de reposo en la pantalla del teléfono base parpadeará la hora (00:00) y sobre la tecla de pantalla del lado derecho se muestra **Hora**.



- ▶ Pulse la tecla situada bajo la indicación de pantalla **Hora**.
Introduzca el día, el mes y el año en 8 dígitos a través del teclado, por ejemplo, **0** **4** **0** **9** **2** **0** **1** **0** para el 04/09/10. La fecha mostrada se sobrescribe.
- ▶ Pulse la tecla de control  hacia abajo para cambiar a la línea para introducir la hora.
- ▶ Introduzca la hora y los minutos en 4-dígitos a través del teclado, p.ej. **0** **7** **1** **5** para las 07:15 horas.
- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Guardar** para guardar las entradas.

Señalización de posición

Después de haber puesto en funcionamiento correctamente el teléfono base, seguramente deseará adaptarlo a sus necesidades específicas. Localice rápidamente los temas más importantes en la guía incluida a continuación.

En este manual de usuario sólo se describen brevemente algunas funciones de su teléfono. Encontrará una descripción detallada de todas las funciones de su teléfono en el **manual de usuario completo** en el CD adjunto. Aquí también se describe la representación utilizada a continuación de los procedimientos.

Los usuarios que aún no estén familiarizados con el manejo de los dispositivos manejados por el menú, como p. ej., otros teléfonos Gigaset con los que estén familiarizados, pueden leer cómo funciona el teléfono base en el manual de usuario completo.

En el CD adjunto también encontrará un manual de usuario para el **Configurador Web** de su teléfono con el que podrá realizar ajustes del teléfono en el PC.

Información acerca de...	... se encuentra aquí.
Realizar y recibir llamadas externas	► p. 36
Configurar el tono y el volumen de llamada	► p. 51
Ajustar el volumen del auricular	► p. 50
Asignación de teclas de función en el teléfono base	► p. 49
Utilizar la guía telefónica local	► p. 40
Transmitir los contactos de la agenda telefónica desde los terminales inalámbricos Gigaset al teléfono base	► p. 40
Escribir, enviar y recibir SMS	► p. 42
Registrar dispositivos con Bluetooth, utilizar "Link2mobile"	► p. 47

Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas en el manual de usuario completo del teléfono o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Realizar llamadas

Si la pantalla de iluminación está desactivada (→ p. 50), esta se activa pulsando cualquier tecla.

Realizar llamadas externas

Las llamadas externas son llamadas realizadas a través de la red telefónica pública (red fija, red móvil) e Internet (VoIP).

Requisito:

Al teléfono base se asigna una conexión determinada como conexión de envío.




Marcar el número y descolgar el auricular.

O bien:



Descolgar el auricular y después marcar el número.

En lugar de descolgar el auricular, también puede pulsar la tecla de manos libres  o la tecla de función **Auriculares** (→ p. 49) para realizar llamadas con el dispositivo de manos libres o con el casco.

Selección de conexión en cada llamada

Requisito: Al teléfono base se asigna "Selecc. siempre" (→ p. 28).



Marcar el número y descolgar el auricular. Se muestra la lista de conexiones disponibles.



Seleccionar la conexión.

Marcar

Pulsar la tecla de pantalla.

Realizar llamadas internas

La comunicación interna con los terminales inalámbricos registrados no tiene ningún coste.

Llamar a un terminal inalámbrico determinado



Iniciar la llamada interna.



Seleccionar el usuario de la línea interna.



Descolgar el auricular.

Si el usuario de la línea interna no está disponible (p.ej. si está fuera del alcance), si no contesta o si ya existen tres conexiones internas, entonces suena el tono de ocupado.

Llamar a todos los usuarios de la línea interna ("llamada colectiva")




Pulsar prolongadamente la parte izquierda de la tecla de control.


Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

Finalizar la comunicación



Colgar el auricular o pulsar la tecla roja Fin .

Cuando llame con auriculares:

- Pulsar la tecla de función **Auriculares** o la tecla roja Fin  del teléfono base.

Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras: mediante una señal acústica del timbre, mediante una indicación en la pantalla y mediante el parpadeo de la tecla de manos libres

Nota

Sólo se señalizan las llamadas realizadas a las conexiones de recepción que su teléfono base tenga asignadas.

Dispone de las siguientes opciones para responder a una llamada:

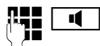
- ▶ Descolgar el auricular.
- ▶ Pulsar la tecla de manos libres
- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ También puede desviar la llamada al contestador automático (→ p. 45).

Si el tono de llamada molesta, pulsar la tecla de pantalla **Silencio**. Puede aceptar una llamada mientras ésta se muestre en la pantalla.

Activar/desactivar el modo manos libres-/escucha por altavoz

- ▶ Pulsar la tecla de manos libres para activar o desactivar el altavoz durante una llamada a través del microteléfono y/ o al escuchar el contestador automático.

Activar el modo manos libres al marcar



Introducir el número y pulsar la tecla de manos libres.

Finalizar la llamada:



Pulsar la tecla roja Fin.

Cambiar del modo auricular al modo manos libres

Requisito: se está manteniendo una llamada a través del auricular o se está manteniendo una llamada a través del auricular y se ha activado el altavoz.



Pulsar la tecla de manos libres hasta que haya colgado el auricular.



Si no parpadea la tecla de manos libres: pulsar nuevamente la tecla de manos libres.

Cambiar del modo manos libres al modo de llamada con el auricular



Descolgar el auricular. El altavoz del teléfono base se desactiva.

Nota

Durante el modo de manos libres puede modificar el volumen de llamada con las teclas y .

Silenciar el teléfono base (mute)

Con la tecla de silencio (mute) puede apagar y volver a encender el micrófono del auricular, del teléfono base (manos libres) y unos auriculares conectados durante una llamada externa (también durante una conferencia o en una llamada a tres). Si el micrófono está apagado, se muestra en pantalla el mensaje **Micrófono apagado**.

Hacer uso de los servicios de red

Los servicios de red son funciones que el proveedor de red pone a disposición del usuario, como por ejemplo:

- ◆ Desviar llamadas a otra conexión telefónica
- ◆ Llamadas anónimas
- ◆ Consulta durante una llamada
- ◆ Llamada a tres
- ◆ Establecer conferencia
- ◆ Transferencia de llamadas a otro teléfono
- ◆ Rellamada si el número de destino está ocupado o no responde

En el manual de usuario detallado del CD adjunto se describe cómo puede utilizar estos servicios de red en su teléfono base.

Usar listas

Dispone de:

- ◆ Lista de rellamada
- ◆ lista de entrada de SMS
- ◆ Listas de llamadas
- ◆ Lista de citas perdidas
- ◆ Lista del contestador automático

Lista de rellamada

En la lista de rellamada se guardan los 20 últimos números marcados desde el teléfono base (máx. 32 dígitos).

Rellamada manual



Abrir la lista de rellamada.



Seleccionar registro.



Descolgar el auricular o (ya hay una línea ocupada) pulsar la tecla de pantalla **Marcar**.

Rellamada automática



En estado de reposo: Pulsar la tecla.



Seleccionar registro.

Opciones → **Rellamada automática**

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Los números se marcan automáticamente a intervalos regulares. Con esta función se activa el altavoz manos libres y se desactiva el micrófono.

- ▶ Si el interlocutor responde:
Descolgar el auricular
- ▶ Cancelar la rellamada:
pulsar cualquier tecla.

Listas de llamadas

Requisito: la línea debe disponer del servicio de identificación de llamadas

Dispone de:

- ◆ Lista de llamadas recibidas
- ◆ Lista de llamadas salientes
- ◆ Lista de llamadas perdidas
- ◆ Lista de todas las llamadas

Abrir la lista de llamadas:

- ▶ En estado de espera: pulse o
- ▶ Con seleccione la lista y pulse **Aceptar**.


Llamar a los números de una lista:

- ▶ Seleccionar el registro. Descolgar el auricular .


Añadir el número a la agenda del teléfono:


- ▶ Seleccionar el registro.
Opciones → Guardar en agenda **Aceptar**.

Abrir listas con la tecla de mensajes

Al pulsar la tecla de mensajes  se abre la siguiente selección de listas:

- ◆ Lista del contestador automático o del contestador automático en red si su proveedor de red admite esta función y la marcación rápida se ha establecido para el contestador automático de red.
- ◆ Lista de entrada de SMS
- ◆ Lista de llamadas perdidas
- ◆ Lista de citas perdidas

Cada vez que entra un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de indicación. La tecla  parpadea. En **estado de reposo** aparecerán símbolos en la pantalla para los nuevos mensajes(→ p. 5).

Al pulsar la tecla de mensajes  se mostrarán todas las listas que contengan mensajes y la lista del contestador automático en red.

Abrir la lista:

Pulsar la tecla . Seleccionar lista.

Usar las agendas telefónicas


Dispone de:

- ◆ agenda telefónica (local) (→ p. 40)
- ◆ (depende del proveedor) listín telefónico personal en línea en Internet
- ◆ En Gigaset DX800A all in one: agenda telefónica de Gigaset.net (→ p. 41)

Agenda telefónica local del teléfono base

La agenda telefónica se crea individualmente para su teléfono base. Sin embargo, puede enviar los registros a otros terminales inalámbricos (→ p. 41).

Abrir la agenda del teléfono

- En estado de reposo o durante una llamada externa: Pulsar brevemente la tecla de control .

Guardar el/los número/s

 → <Nuevo registro>

- Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

Nombre: / Apellidos:

Introduzca nombre y/o apellido.

Número Teléfono: / Teléfono oficina: / Teléfono móvil:

Introducir un número por lo menos en uno de los tres campos.

E-mail: (opcional)

Introducir la dirección de correo electrónico.


Aniversario: (opcional)

Seleccionar **Activar** o **Desactivar**.

En el ajuste **Activar**: Introducir **Aniversario (fecha)** y **Aniversario (hora)** y seleccionar el tipo de aviso **Aniversario (aviso)**.

Melodía llamante (VIP): / Imagen:

(opcional)

Marcar registro como . Identificar las llamadas VIP por el tono de llamada.

Seleccionar el tono de llamada y dado el caso, la imagen. **Requisito:** transmisión del número de teléfono.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Editar registro

 →  (seleccionar registro)

Ver **Editar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

- Realizar las modificaciones y guardar.

Marcar con la agenda del teléfono

 →  (seleccionar registro).






Descuelgue el auricular.

O durante la llamada:

Marcar

Pulsar la tecla de pantalla.

Si el registro contiene varios números, se muestran los símbolos de los números guardados:  /  / .



Seleccionar número.


Marcar

Pulsar la tecla de pantalla.

Intercambiar los registros/la agenda con terminales inalámbricos

Requisitos: El terminal inalámbrico está registrado en el teléfono base y asiste a esta función. El teléfono base debe estar en estado de reposo.

Enviar

 →  (Seleccionar registro) → **Opciones**

→ **Enviar registro** / **Copiar lista**

→ **A Interno**



Seleccionar el terminal inalámbrico de la lista interna y pulsar **Aceptar**.

Recepción

- Iniciar la transferencia al terminal inalámbrico.

La transferencia aparecerá en la pantalla del teléfono base.

Observaciones



- ◆ Las llamadas externas recibidas interrumpen la transferencia.
- ◆ Los registros con números idénticos no se sobrescriben.
- ◆ No se transferirán las señalizaciones de aniversario, imágenes y sonidos.

Utilizar la libreta de direcciones privada en línea


Algunos proveedores le ofrecen la posibilidad de crear y administrar una libreta de direcciones o agenda telefónica en línea única y personal en Internet.

- Cree su libreta de direcciones en línea personal en el navegador Web de su ordenador.

En estado de espera:

-  Pulsar prolongadamente.
-  Seleccionar un listín telefónico privado en línea y pulsar **Aceptar**.

Llamar a un registro

- Seleccionar el registro y descolgar el auricular .

Si un registro contiene varios números de teléfono, aparecerán en una lista para su selección.



- Seleccionar con  el número y pulsar la tecla de pantalla **Marcar**.

Usar la agenda telefónica de Gigaset.net (Gigaset DX800A)

En **Gigaset.net** (un servicio VoIP de Gigaset Communications GmbH) puede realizar llamadas **directamente** (sin cuenta u otros ajustes) con otros usuarios de Gigaset.net gratuitamente en Internet. Cada dispositivo VoIP Gigaset ya tiene asignado un número de teléfono de Gigaset.net en el estado de suministro.

Abrir listín telefónico de Gigaset.net

El teléfono base debe estar en estado de reposo.

-  Pulsar prolongadamente.
- Dado el caso, seleccionar  **Gigaset.net** y pulsar **Aceptar**.

En la primera apertura de la agenda telefónica de Gigaset.net se le pedirá que introduzca un apodo para su conexión. Aparecerá con ese nombre en el listín telefónico de Gigaset.net.

Indicación sobre la protección de los datos

Quando se inscriba con su apodo, se guardará en un servidor central de Gigaset. El apodo aparece en el listín telefónico de Gigaset.net y con este nombre usted puede ser llamado por otros interlocutores que utilizan los servicios Gigaset.net.

Con el registro de sus datos declara estar de acuerdo con el almacenamiento. Si no desea que esto suceda, puede interrumpir el proceso.



Podrá encontrar información adicional sobre los datos almacenados en relación con el servicio de Gigaset.net-en Internet en el enlace:

www.gigaset.net/privacy-policy

Buscar usuarios

- Introducir apodos o parte del apodo (máx. 25 caracteres) y pulsar **Buscar**.
- Si la lista de coincidencias es demasiado grande, inicie una búsqueda detallada a través de **Refinar**.
- En caso de no encontrarse ningún interlocutor, puede iniciar **Nuevo** una nueva búsqueda.

Llamar a otros usuarios

-   Seleccionar el usuario en la lista de coincidencias y descolgar el auricular.

SMS (mensajes de texto)



El teléfono base se suministra de forma que puede enviar SMS en cuanto el teléfono esté conectado a la red fija/RDSI.

Requisitos:

- ◆ La transmisión del número de teléfono está activada.
- ◆ Su proveedor de telefonía debe admitir el servicio de SMS (consulte a su proveedor de telefonía para obtener información al respecto).
- ◆ Para poder recibir mensajes de texto, debe estar registrado con su proveedor de servicios SMS. Esto se realiza automáticamente al enviar el primer SMS a través de su centro de servicio (deberá conocer y configurar en el terminal el número de su centro de servicio).

si desea recibir SMS a través de varias conexiones, debe registrar cada conexión por separado con su proveedor de servicios.

Fije la conexión a través de la que quiera enviar los SMS (**Enviar desde**):

 →  Mensajería → SMS
→ Configuración → Centros SMS

Escribir/enviar SMS

Un SMS no puede incluir más de 160 caracteres. En caso de ser superior a 160 caracteres, el SMS se enviará **encadenado** (hasta cuatro SMS).

 →  Mensajería → SMS

Nuevo SMS Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Escribir SMS.

Opciones

Pulsar la tecla de pantalla.

O bien:

Enviar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

SMS Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar un número con prefijo (aunque sea llamada local) de la agenda telefónica o introducirlo.

Enviar

Pulsar la tecla de pantalla.
Se envía el SMS.



O bien:


Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
El SMS se guarda en la lista de borradores. Podrá modificarlos más tarde y enviarlos.



Si mientras escribe el SMS recibe una llamada externa, el texto se guardará en la lista de borradores.

Recibir SMS

Todos los SMS recibidos se guardan en la lista de entrada. Los SMS encadenados se muestran como **un** SMS. Si es demasiado largo o la transmisión es incompleta, el texto se dividirá en varios SMS individuales.

Los SMS nuevos se indican mediante el símbolo  en la pantalla, el parpadeo de la tecla de mensajes  y un tono de aviso.

Puede abrir la lista de entrada con la tecla de mensajes  o a través de:

 →  Mensajería → SMS
→ Entrante.

Leer SMS, administrar listas

 →  Mensajería → SMS
→ Entrante / Saliente



Seleccionar SMS.

Leer

Pulsar la tecla de pantalla.

En **Opciones** tendrá, entre otras, las siguientes funciones a su disposición:

- ◆ **Borrar registro:** Borrar SMS.
- ◆ **Enviar:** Enviar/reenviar SMS.
- ◆ **Editar:** Modificar y enviar SMS.
- ◆ **Responder** (Lista de entrada):
Escribir nuevo mensaje a destinatario.

Uso del contestador automático del teléfono base

Para utilizar el contestador automático integrado en el teléfono base, puede emplear las teclas de éste (→ p. 4), el menú del teléfono, otro terminal inalámbrico Gigaset SL78H, SL400H o S79H registrado o usarlo de forma remota (con otro teléfono o terminal inalámbrico). Solamente puede grabar sus propios anuncios o avisos a través del teléfono base o un terminal inalámbrico.

→ → Anuncios

Su teléfono base dispone de tres contestadores automáticos (CA1, CA2, CA3), que pueden activarse y manejarse de modo independiente.

Después de la puesta en funcionamiento del teléfono base se activa CA1 y se le asignan todas las conexiones del teléfono base como conexiones de recepción. CA2 y CA3 solamente se encuentran disponibles después de haberles asignado una o varias conexiones de recepción (→ p. 28).

Cada contestador automático responde sólo a las llamadas que están dirigidas a sus conexiones de recepción. Cada contestador automático sólo es operable mediante los terminales (teléfono base/terminal inalámbrico) a los que al menos esté asignada una de sus conexiones de recepción.

Control mediante el teléfono base


El altavoz manos libres se activa **automáticamente** si recibe una señal acústica o un mensaje mientras está configurando el teléfono. El modo manos libres se desconecta descolgando el auricular.

El control mediante el menú en el teléfono base es equivalente al manejo con un terminal inalámbrico registrado Gigaset SL78H, SL400H o S79H.

Activar/desactivar el contestador automático y seleccionar el modo

Puede elegir entre **Contest y Grabar**, **Sólo Contestar** y **Alternar**. Con el ajuste **Alternar** puede activar el modo de grabación para una hora determinada por el usuario; fuera de este tiempo, el llamante sólo escuchará un mensaje.

→ → Activación (✓ = activado)

 Seleccionar el contestador si es necesario.

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla.

► Modificar entrada de varias líneas:

Activación:

Seleccionar **Activar** o **Desactivar** para activar o desactivar el contestador automático.

Modo:

Seleccionar **Contest y Grabar**, **Sólo Contestar** o **Alternar**.

En Alternar:


Grabación desde: / Grabación hasta:

Introduzca el inicio y fin del período de tiempo con 4 cifras (la hora **debe** estar configurada).



Introducir con 4 dígitos la hora y los minutos para el final del período.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.



Activar el contestador automático con la tecla en el teléfono base


- Pulse la tecla , para activar/desactivar todos los contestadores automáticos que tienen en común una conexión de recepción con el teléfono base.

Si hay asignados varios contestadores automáticos al teléfono base y no todos están desactivados, se aplica lo siguiente:

1. Pulsar la tecla : todos los contestadores automáticos asignados al teléfono base se activarán.
2. Pulsar la tecla : todos los contestadores automáticos se activarán.


Escuchar los mensajes


Los mensajes nuevos que todavía no haya escuchado se señalizan mediante el símbolo  en la segunda línea de la pantalla y mediante el parpadeo de la tecla .

 Pulsar la tecla de mensajes.

- Seleccionar el contestador automático y pulsar **Aceptar**.

O bien:

 Pulsar la tecla de reproducción.





 Seleccionar el contestador automático si es necesario y pulsar **Aceptar**.

Si hay nuevos mensajes, se inicia la reproducción del primero de ellos.


Si no hay ningún mensaje, inicie la reproducción de mensajes antiguos.

Detener y controlar la reproducción

Durante la reproducción de mensajes:

 /  Detener reproducción. Para continuar, pulse de nuevo  /  o

Opciones Pulsar la tecla de pantalla. Para continuar, seleccionar **Continuar** y pulsar **Aceptar**.

 (pulsar prolongadamente) o 

Durante la reproducción de la información de fecha y hora: pasar al mensaje anterior. Durante la reproducción de mensajes: Pasar al principio del mensaje actual.

 (pulsar brevemente) o 

Durante la reproducción de la información de fecha y hora: pasar al mensaje anterior. Durante la reproducción de mensajes: Repetir los últimos 5 segundos del mensaje.

 o 

Pasar al mensaje siguiente.

Si la reproducción de los mensajes grabados se detiene durante más de un minuto, el contestador automático pasa automáticamente al modo de reposo.

Borrar los mensajes

Se puede borrar un mensaje antiguo o todos a la vez. Tan sólo se pueden borrar los mensajes nuevos una vez que la indicación de fecha y hora aparezcan en pantalla y después de que hayan transcurrido unos pocos segundos de reproducción del mensaje.

Borrar todos los mensajes antiguos

Durante la reproducción o una pausa:

Opciones → **Borrar lista antigua** **Aceptar**

Si Confirme la consulta.

Borrar un mensaje concreto

Durante la reproducción o una pausa:

Borrar / **[0...]**

Aceptar una llamada del contestador automático

► Durante la grabación de una llamada: ➔
/ **Aceptar** / **[🔊]**

Se interrumpe la grabación y se puede hablar con el abonado llamante.

Transferir una llamada externa al contestador automático

Es posible transferir una llamada externa entrante al contestador automático.

Requisitos:

- ◆ La conexión de recepción que afecta a la llamada está asignada a un contestador automático.
- ◆ El contestador automático está encendido pero no está ocupado.

En llamadas a su red fija analógica:

➔ **[📠]** Pulsar la tecla de pantalla.

En llamadas a su conexión RDSI o a una de sus conexiones VoIP:

Opciones Abrir el menú.

Desviar al contestador

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

El contestador automático se inicia de inmediato en modo de grabación.

Activar/desactivar grabación de llamada

Puede grabar una llamada **externa** con el contestador automático.

Requisito:

Al realizar una llamada externa:



Opciones → **Grabar llamada**
Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Finalizar Finalizar la grabación.

Activar/desactivar escucha simultánea

Durante la grabación de un mensaje puede escucharlo mediante el altavoz del teléfono base y de los terminales inalámbricos registrados.

Activar/desactivar la escucha simultánea permanentemente

 →  → **Altavoz** → **Teléf.sobremesa / Term.** (☒ = activado)

Cambiar Activar/desactivar la escucha simultánea.



Desactivar la escucha simultánea para la grabación actual

Puede desactivar esta función durante la grabación.

En el teléfono base:

Silencio Pulsar la tecla de pantalla.

Aceptar llamada

 /  Pulsar la tecla de manos libres o descolgar el auricular.

Manejo a distancia

Puede escuchar o activar el contestador automático desde cualquier otro teléfono (p.ej., hotel, cabina telefónica).

Requisitos:

- ◆ Ha configurado un PIN de sistema diferente a 0000 (→ p. 52).
- ◆ El teléfono que desea manejar a distancia dispone de marcación por tonos, es decir, que al marcar las teclas se oyen distintos tonos.
- ◆ La conexión con la que usted llama está asignada a un contestador automático como conexión de recepción.

Llamar al contestador automático y escuchar los mensajes



Marque su número de teléfono.



Mientras se escucha el anuncio grabado: Pulse la tecla **9** e introduzca el PIN de sistema.

Se comunicará si hay mensajes nuevos. Se inicia la reproducción de los mensajes. Ahora podrá manejar el contestador automático mediante el teclado.

El manejo se realiza mediante las siguientes teclas:

1

Durante la reproducción de la información de fecha y hora: pasar al mensaje anterior. Durante la reproducción de mensajes: pasar al principio del mensaje actual.

2

Detener la reproducción. Para continuar, pulse otra vez.

3

Ir al mensaje siguiente.

4

Repetir los últimos 5 segundos de la reproducción del mensaje.

0

Durante la reproducción de mensajes: borrar el mensaje actual.

Marcar un mensaje ya escuchado como mensaje "nuevo".

Finalizar el uso remoto

- ▶ Pulsar la tecla de colgar o colgar el auricular.


Activar el contestador automático


- ▶ Llamar y dejar sonar hasta que se escuche: "Por favor, introduzca el PIN" (aprox. 50 segundos)
- ▶ Introducir el PIN del sistema.

Se activa el contestador automático. Se inicia la reproducción de los mensajes.

Registrar dispositivos Bluetooth

Su teléfono base puede comunicarse por medio de Bluetooth™ en forma inalámbrica con otros equipos Bluetooth (alcance: aprox. 10 m). Para ello, deberá activar el Bluetooth en el teléfono base y registrar los dispositivos Bluetooth.


 → **Bluetooth** → **Activar**
 Seleccionar y pulsar **Cambiar**,
 (☑ = activado).

Si el Bluetooth está activado, aparecerá el símbolo  en la pantalla de reposo (→ p. 5).
 Puede registrar los siguientes dispositivos a través del Bluetooth:


- ◆ auriculares Bluetooth,
- ◆ hasta 5 teléfonos móviles Bluetooth GSM o equipos de datos (PC, PDA).

Registrar dispositivos - grabar en la lista de dispositivos de confianza

El dispositivo de Bluetooth encendido se encuentra al alcance.

 → **Bluetooth** → **Buscar auricular / Buscar teléfono móvil / Buscar equipo datos**

Los nombres/las direcciones Bluetooth de los dispositivos encontrados se muestran en una lista (si es necesario, de forma abreviada). En la lista:



 Seleccionar el dispositivo que debe registrarse.

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Buscar equipos

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.




Ya hay 5 dispositivos de datos/teléfonos móviles registrados, aparecerá el mensaje **Seleccionar dispos. para ser reemplazado y confiar de nuevo** :

Si Confirmar.
 Seleccionar el dispositivo registrado que debe sobrescribirse y pulsar **Aceptar**.
 Dado el caso, introducir cualquier PIN o el PIN del dispositivo Bluetooth a registrar y pulsar **Aceptar**.

Para un dispositivo de datos/teléfono móvil GSM puede introducir cualquier PIN en general. A continuación, debe introducir ese PIN también en el dispositivo de datos/teléfono móvil (Handshake).

Para los auriculares sólo debe introducir un PIN cuando éstos proporcionan un PIN diferente a 0000. Automáticamente se da de baja cualquier auricular anteriormente registrado.

Al lado de los nombres de los dispositivos se muestran diferentes símbolos con el siguiente significado:

Símbolo	Significado
	Auriculares Bluetooth
	Dispositivo de datos Bluetooth
	Teléfono móvil Bluetooth

Utilizar auriculares Bluetooth

Sugerencia

Le recomendamos asignar a una de las teclas de función del teléfono base la función **Auriculares** (→ p. 49) y utilizarla para el traspaso/aceptación de llamadas, incluso si sus auriculares disponen de una tecla Push-to-talk.

Contestar una llamada en los auriculares

Requisito: Bluetooth está activado. Los auriculares están registrados y al alcance.

Realiza una llamada en el teléfono base o se señala una llamada en el teléfono base.

- ▶ Pulsar la tecla de función **Auriculares** en el teléfono base para responder a la llamada en los auriculares.

Realizar llamadas

- ▶ Ingrese el número de teléfono en el teléfono base y pulse en la tecla de función **Auriculares** en el teléfono base.



Utilizar teléfonos móviles GSM – Link2mobile

Puede realizar llamadas en su teléfono base y/o en un terminal inalámbrico registrado a través de la conexión GSM de su teléfono móvil GSM con Bluetooth.

Requisitos:


- ◆ El Bluetooth está activado en su teléfono base.
- ◆ El teléfono móvil está conectado al teléfono base ("activado"). Sólo puede activarse/conectarse uno de los teléfonos móviles GSM registrados.
- ◆ El teléfono móvil está en el alcance del teléfono base (menos de 10 m).
- ◆ Al teléfono base se ha asignado la conexión de telefonía móvil de envío y de recepción.

Asignación modificable por:

 →  **Ajustes** → **Telefonía**
→ **Conexiones de envío / Conexiones recepción**

Activar el teléfono móvil registrado

 →  **Bluetooth** → **Equipos conocidos**

 Seleccionar el teléfono móvil.
(✓ = activado))

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Conectar tel. móvil

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Al registrar otro teléfono móvil se activará automáticamente. El teléfono móvil activado con anterioridad se desactivará simultáneamente.

Establecer conexión

Se establece automáticamente una conexión entre el teléfono base y el teléfono móvil activado en el alcance:

- ◆ cuando llega una llamada a la conexión GSM del teléfono móvil,
- ◆ cuando intenta realizar llamadas en el teléfono base a través de la conexión GSM (seleccionar conexión GSM de envío).

Llamar a través de la conexión GSM

Si se cumplen los requisitos, puede realizar llamadas en el teléfono base a través de la conexión GSM, tal y como se describe en el capítulo "Realizar llamadas" en p. 36.

Configurar el teléfono base

El teléfono base está preconfigurado. No obstante, puede realizar ajustes individuales.

Acceso rápido a funciones y números

Puede programar las seis teclas de función en el lado derecho del teléfono base y las teclas de pantalla (en estado de reposo). Puede ocupar éstas respectivamente con un número de teléfono (marcación rápida) o con una función del teléfono base así como cambiar la asignación.

De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.

Cambiar la asignación de una tecla

En estado de espera:

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla o tecla de función **hasta** que se muestre una lista con las asignaciones posibles de teclas.
- ▶ Seleccionar función o **Más funciones...** (pone otras funciones a su elección) y pulsar **Aceptar**.

Asignación de una tecla de función: Puede anotar la asignación de teclas junto a la tecla correspondiente en un letrero integrado. (→ p. 67).

Iniciar función, marcar número

En el estado de reposo del teléfono base:

- ▶ Pulsar la tecla de función o de pantalla **brevemente**.

Ajuste de pantalla

Configurar el salvapantallas/ presentación de diapositivas

En estado de reposo puede visualizar un salvapantallas en la pantalla del teléfono base. Éste oculta el calendario, la fecha, la hora y el nombre.

Si se activa un salvapantallas, la opción de menú **Salvapantalla** se marca con ☒.

 →  **Ajustes** → **Pantalla**
→ **Salvapantalla**

Se muestra la configuración actual.

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

Activación:

Seleccionar **Activar** o **Desactivar**.


Selección:

Seleccionar salvapantallas con .

Guardar



Pulsar la tecla de pantalla.

El salvapantallas se activa aproximadamente 10 segundos después de que la pantalla haya cambiado a estado de reposo.

Cuando se muestre el salvapantallas, pulsar **brevemente** la tecla roja Fin  para que se muestre la pantalla en estado de reposo.

Configurar el brillo y el temporizador de la iluminación de la pantalla

Puede configurar el brillo en la indicación de la pantalla en su teléfono base e indicar un período de tiempo en el que la pantalla del teléfono base deba desactivarse completamente, por ejemplo, por las noches (vuelve a encenderse al pulsar la primera tecla).

 →  **Ajustes** → **Pantalla**
→ **Iluminación**

Se muestra la configuración actual.

- Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

Control de tiempo

Requisito: Se ha configurado la fecha y la hora.

Seleccionar **Activar** o **Desactivar**.

En **Control de tiempo** = **Activar**:


Apagar pantalla desde:

Introduzca la hora con 4- dígitos.

Apagar pantalla hasta:

Introduzca la hora con 4- dígitos.

Iluminación:



Configurar el brillo de la iluminación de la pantalla con . Puede seleccionar cinco niveles de brillo.

- Pulsar la tecla de pantalla **Guardar**.


Ajustar el volumen de manos libres/auricular

El volumen de manos libres y el del auricular, así como el volumen de unos auriculares conectados con cable se puede configurar en cinco niveles.


En el estado de reposo

 →  **Ajustes** → **Ajustes Audio**
→ **Volumen de llamada**

Escuchará el tono de prueba.



 Configurar el volumen del auricular.

 Pasar a la línea **Altavoz**.

 Configurar el volumen de manos libres.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

Durante una llamada



- Ajustar el volumen con las teclas  y .
- Dado el caso, pulse **Guardar**, para guardar el ajuste de forma permanente.


Configurar tonos de timbre


Ajustar el volumen


Puede elegir entre cinco ajustes de volumen y la "llamada progresiva".

El volumen se puede ajustar independientemente para las funciones siguientes:

 →  **Ajustes** → **Ajustes Audio**
→ **Tonos de llamada** → **Volumen**

 Si necesita ajustar el volumen para llamadas internas y la señalización de citas.

 Pasar a la línea siguiente.



 Si necesita ajustar el volumen para llamadas externas.


Guardar Guarde la configuración.

Configurar la melodía del tono de llamada



Puede elegir entre distintos tonos de llamada, melodías o el sonido que desee en el Gestor de recursos.

En estado de espera:

 →  **Ajustes** → **Ajustes Audio**
→ **Tonos de llamada** → **Melodías**


 Seleccionar **Llamadas internas**, **Llamadas externas** o una conexión de recepción.

 Seleccionar la melodía.

  De ser necesario, seleccionar la siguiente conexión y configurar una melodía etc.

Guardar Guarde la configuración.

O bien:

 Seleccionar **Todas las llamadas**.

 Seleccionar la melodía.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Si Confirmar ajustes.

La configuración para todas las llamadas deja de estar operativa en el momento en que cambie la configuración de una de las conexiones.

Temporizador para llamadas externas

Se puede fijar un período de tiempo al día durante el cual su teléfono base no sonará al recibir llamadas externas, por ejemplo, durante la noche.

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora.

 →  **Ajustes Audio** → **Tonos de llamada** → **Control de tiempo**

► Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

Llamadas externas:

Seleccionar **Activar** o **Desactivar**.

En **Llamadas externas** = **Activar**:

Sin tono desde: / **Sin tono hasta:**



Indicar el fin del intervalo -con 4 dígitos.

Guardar Guarde la configuración.

Nota


Si recibe llamadas de contactos a los que haya asignado una melodía propia (VIP) en la agenda telefónica, el teléfono base sí sonará incluso en este período de tiempo.


Desactivar el tono de llamada para llamadas anónimas

 →  **Ajustes** → **Ajustes Audio**
→ **Tonos de llamada**
→ **Silenc. llam. anónimas** (☑ = activado)


Activar/desactivar el tono de llamada

Desactivar indefinidamente el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco prolongadamente.

En la pantalla se muestra el símbolo .

Volver a activar el tono de llamada



 Pulsar la tecla de asterisco prolongadamente.

Desactivar el tono de llamada para la llamada actual

Silencio Pulsar la tecla de pantalla.

Activar y desactivar los tonos de aviso

En estado de espera:

 →  **Ajustes** → **Ajustes Audio**
→ **Tonos de aviso**

► Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

Tono teclas:



Seleccionar **Activar** o **Desactivar**.

Confirmación:

Seleccionar **Activar** o **Desactivar**.

Guardar Guardar la configuración.

Cambiar el PIN del sistema

 →  **Ajustes** → **Sistema** → **PIN Sistema**





Introducir el PIN actual del teléfono base si fuera necesario y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN del sistema nuevo y pulsar **Aceptar**.

Establecer el prefijo propio

Especialmente si quiere llamar con el teléfono base a través de la conexión GSM de su teléfono móvil con Bluetooth (Link2mobile), debe guardar sus prefijos locales y nacionales en el teléfono base. Algunos de estos números ya están preconfigurados.

 →  **Ajustes** → **Telefonía** → **Códigos area**

► En las líneas **Código internacional** y **Código área local** añada o reemplace las cifras que faltan y pulse **Guardar**.

Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en el **Manual de usuario completo que se encuentra en el CD suministrado** y en **las páginas de atención al cliente de nuestro portal online Gigaset**.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/es/service usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos.
- ◆ Recopilación de Preguntas Frecuentes (FAQ).
- ◆ Búsquedas por palabra clave.
- ◆ Lista de compatibilidad: descubra qué estaciones base y qué terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente.
- ◆ Comparativa de Productos: compare las funciones de varios productos entre sí.
- ◆ Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software.
- ◆ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con un trato personal.

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea Premium España 807 51 71 05

En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:

Línea de Servicio España 902 103935

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE), así como en la parte trasera de la estación base, se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el equipo se utiliza de forma diferente a la indicada, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono base se le plantean dudas, estamos a su disposición en www.gigaset.com/service

las 24 horas del día. Además encontrará una lista de los problemas frecuentes y de las posibles soluciones en el CD adjunto del manual de usuario detallado.

Permiso

DX600A: Este equipo está previsto para su uso en líneas co- nexiones telefónicas RDSI en España.

DX800A: Este equipo está previsto para su uso en líneas analógicas o co- nexiones telefónicas RDSI en España. Mediante el uso de un módem adicional, es posible utilizar la telefonía VoIP (Voz sobre protocolo Internet) a través de la interfaz LAN.

Se han observado las características específicas del país. El sello CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet: www.gigaset.com/es/service

En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

CE 0682

Visión general del menú de Gigaset DX800A all in one:

Nota

En el menú de su teléfono base, para cada tipo de conexión (Internet y red fija analógica o Internet y RDSI) se ofrecen diferentes funciones.

Las funciones que sólo se muestran cuando el teléfono está conectado con la red fija analógica, pueden reconocerse por el agregado "**sólo en conexión de red fija**". Del mismo modo, después de las funciones específicas de RDSI aparece "**sólo en conexión RDSI**".

Abrir el menú principal: en **estado de reposo** del teléfono base, pulsar  :



Servicios de red

Siguiente llamada	Anónima	sólo en conexión RDSI
	Control del teclado	sólo en conexión RDSI
Siguiet.Ilam.anónima		sólo en conexión de red fija
Desvíos	Llam. Intern.	sólo en conexión RDSI
	Línea Fija	sólo en conexión de red fija
	MSN1	
	MSN2	MSN1 a MSN10 sólo en Conexión RDSI
	:	
	MSN10	
	IP1	
	IP2	
	:	
	IP6	
Llamada en espera		
Todas llam.anónim.		
Ocupado si ocupad.		
Transferencia (ECT)		
Desact. devol. llam.		

Visión general del menú de Gigaset DX800A all in one:



Bluetooth

→ p. 47

Activar
Buscar auricular
Buscar teléfono móvil
Buscar equipo datos
Equipos conocidos
Equipo propio



Funciones adicionales

Centro de información	
Gestor recursos	Salvapantallas
	Imagen llamada
	Sonidos
	Memoria libre



Lista de llamadas

→ p. 38

Todas las llamadas
Llamadas salientes
Llamadas aceptadas
Llamadas perdidas



Mensajería

→ p. 42

SMS	Nuevo SMS	
	Entrante	
	Saliente	
	Configuración	Centros SMS
		Notificación
E-mail		



Contestador

→ p. 43

Escuchar mensajes	Contestad.red: Línea fija	sólo en conexión de red fija
	Contestad.red: RDSI	sólo en conexión RDSI
	Contestad. red: IP1	
	Contestad. red: IP2	
	:	
	Contestad. red: IP6	
	Contestador 1	
	Contestador 2	
	Contestador 3	
Activación	Contestador 1	
	Contestador 2	
	Contestador 3	
Anuncios	Grabar anuncio	Contestador 1 a 3
	Escuchar anuncio	Contestador 1 a 3
	Borrar anuncio	Contestador 1 a 3
	Grabar aviso	Contestador 1 a 3
	Reproducir aviso	Contestador 1 a 3
	Borrar aviso	Contestador 1 a 3
Grabaciones		
Altavoz	Teléf.sobremesa	
	Term.	
Contestador de red	Contestad.red: RDSI	sólo en conexión RDSI
	Cont. red: línea fija	sólo en conexión de red fija
	Contestad. red: IP1	
	Contestad. red: IP2	
	:	
	Contestad. red: IP6	

→ p. 43

→ p. 43

→ p. 45

→ p. 46

Visión general del menú de Gigaset DX800A all in one:

Ajustar tecla 1	Cont. red: línea fija	sólo en conexión de red fija
	Contestad.red: RDSI	sólo en conexión RDSI
	Contestad. red: IP1	
	Contestad. red: IP2	
	:	
	Contestad. red: IP6	
	Contestador	



Calendario

Calendario
Despertador
Alarmas perdidas



Contactos

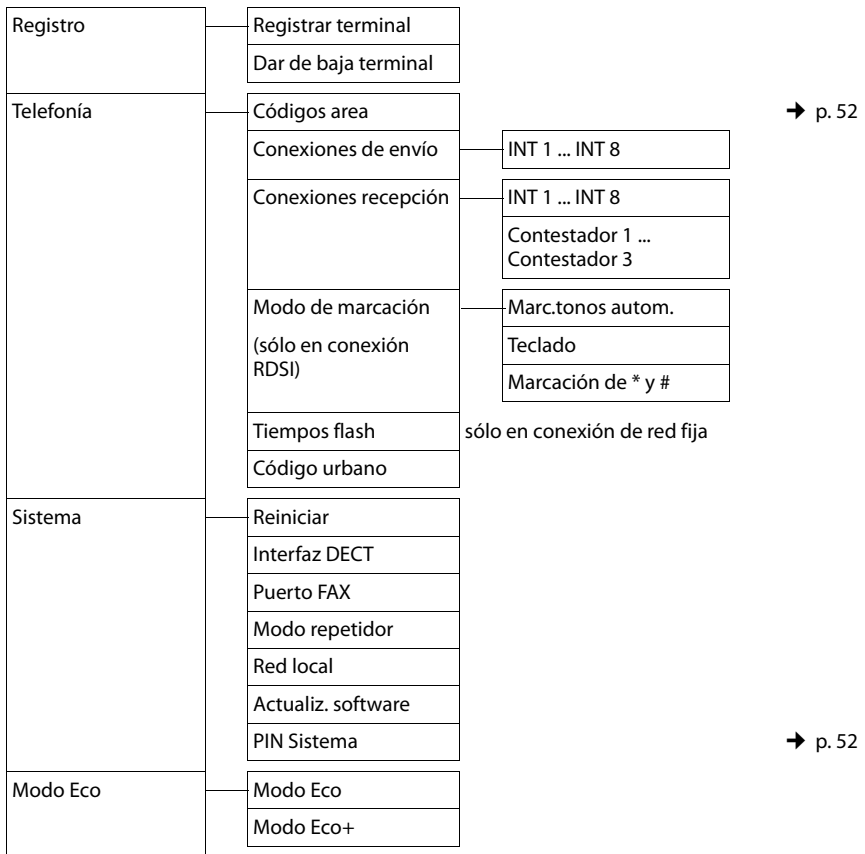
Agenda			→ p. 40
Agenda red	Gigaset.net		
	Online Directory	Se muestran las agendas telefónicas disponibles en línea con los nombres específicos del proveedor	
	Yellow Pages		
	Prv.NetDir		→ p. 41



Ajustes

Asistentes conexión	ISDN	}	sólo en conexión RDSI
	VoIP		
Asistente para VoIP			sólo en conexión de red fija
Fecha/hora			
Ajustes Audio	Volumen de llamada		→ p. 50
	Tonos de llamada	Volumen	→ p. 51
		Melodías	
		Control de tiempo	
		Silenc.llam.anónimas	
	Tonos de aviso		→ p. 52
	Música en espera		
Pantalla	Salvapantalla		→ p. 49
	Teletipo		
	Iluminación		
Idioma			→ p. 2

Visión general del menú de Gigaset DX800A all in one:



Nota

Este manual de usuario describe únicamente una parte de las funciones de su teléfono base. Encontrará una descripción detallada de todas las funciones incluidas en la visión general del menú en el manual de usuario completo de su Gigaset DX800A all in one en el CD adjunto.

Visión general del menú de Gigaset DX600A RDSI

Abrir el menú principal: en estado de reposo del teléfono base, pulsar  :



Servicios de red

Siguiente llamada	Anónima
	Control del teclado
Desvíos	Llam. Intern.
	MSN1
	MSN2
	:
	MSN10
Llamada en espera	
Todas llam.anónim.	
Ocupado si ocupad.	
Transferencia (ECT)	
Desact. devol. llam.	



Bluetooth

→ p. 47

Activar
Buscar auricular
Buscar teléfono móvil
Buscar equipo datos
Equipos conocidos
Equipo propio



Funciones adicionales

Centro de información	
Gestor recursos	Salvapantallas
	Imagen llamada
	Sonidos
	Memoria libre



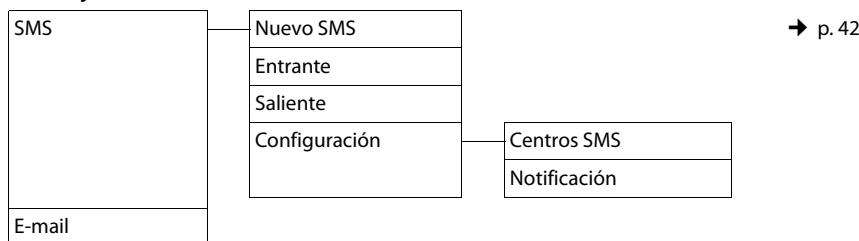
Lista de llamadas

→ p. 38

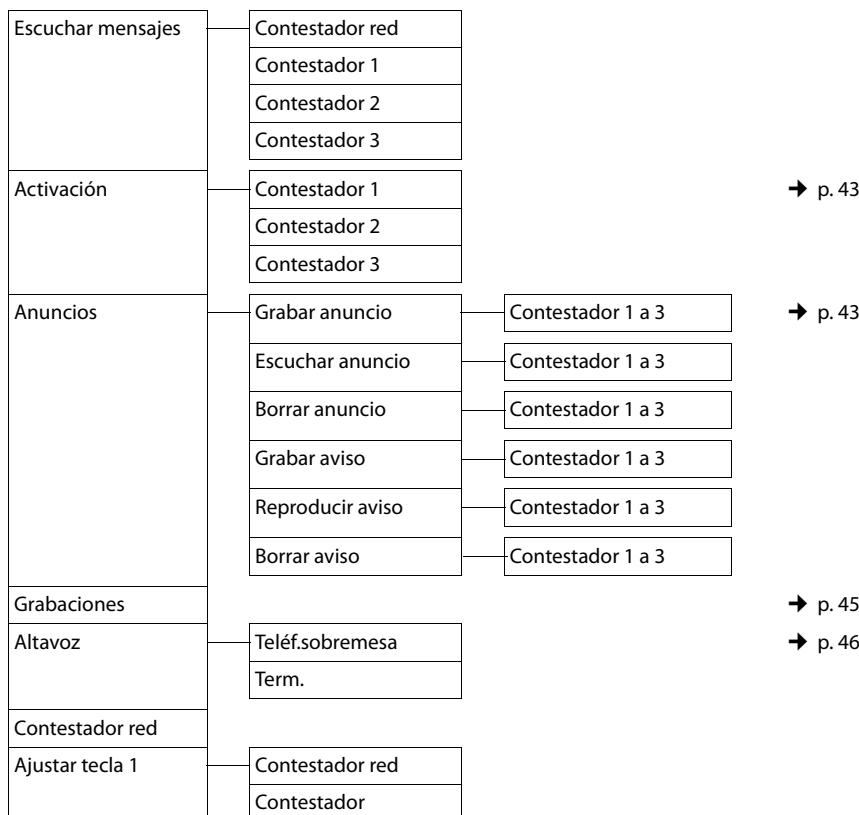
Todas las llamadas
Llamadas salientes
Llamadas aceptadas
Llamadas perdidas



Mensajería



Contestador



Calendario

Calendario
Despertador
Alarmas perdidas

Visión general del menú de Gigaset DX600A RDSI



Contactos

Agenda		
Agenda red	Online Directory	Se muestran las agendas telefónicas disponibles en línea con los nombres específicos del proveedor
	Yellow Pages	
	Prv.NetDir	

→ p. 40

→ p. 41



Ajustes

Asistente para RDSI			
Fecha/hora			
Ajustes Audio	Volumen de llamada		→ p. 50
	Tonos de llamada	Volumen	→ p. 51
		Melodías	
		Control de tiempo	
		Silenc. llam. anónimas	
	Tonos de aviso		→ p. 52
	Música en espera		
Pantalla	Salvapantalla		→ p. 49
	Teletipo		
	Iluminación		
Idioma			→ p. 2
Registro	Registrar terminal		
	Dar de baja terminal		
Telefonía	Códigos area		→ p. 52
	Conexiones de envío	INT 1 ... INT 8	
	Conexiones recepción	INT 1 ... INT 8	
		Contestador 1 ... Contestador 3	
	Modo de marcación	Marc. tonos autom.	
		Teclado	
		Marcación de * y #	
	Código urbano		

Sistema	Reiniciar
	Interfaz DECT
	Puerto FAX
	Modo repetidor
	Red local
	Actualiz. software
	PIN Sistema
Modo Eco	Modo Eco
	Modo Eco+

Nota

Este manual de usuario describe únicamente una parte de las funciones de su teléfono base. Encontrará una descripción detallada de todas las funciones incluidas en la visión general del menú en el manual de usuario completo de su Gigaset DX600A RDSI en el CD adjunto.

Índice alfabético

A

Activar	
contestador automático	43
contestador automático (manejo a distancia)	46
grabar una llamada	45
tonos de indicación	52
Activar/desactivar tonos de indicación	52
Agenda	40
enviar registro/lista a un terminal inalámbrico	40
Gigaset.net	41
guardar registro	40
Ajustar fecha	58, 62
Ajustar hora	58, 62
Asignar la teclas de función	49
Asignar tecla	49
Asignar tecla numérica	49
Asistente de conexión	
iniciar (poner en funcionamiento)	22
Asistente de instalación	17
Asistente de RDSI	18
Atención al cliente y asistencia	53
Auriculares	
conectar (con cables)	11
finalizar la comunicación	36
Auriculares Bluetooth	
utilizar	48
Ayuda	54

B

Bluetooth	
establecer el prefijo propio	52
registrar dispositivos	47
utilizar teléfonos móviles GSM	48
Borrar	
escuchar	45
Brillo	
iluminación de la pantalla	50
Buscar usuarios en Gigaset.net	41

C

Cambiar	
PIN del sistema	52
tono de llamada	51
volumen de manos libres	50
volumen del auricular	50
Cambiar PIN	52
Cambiar PIN del sistema	52
CLIP de imagen	40
Código de configuración automática	21
Comunicación externa	
desviar al contestador automático	45
Comunicación interna	36
Conexión GSM	
utilizar mediante Bluetooth	48
Configurar	
salvapantallas	49
Contenido de la caja	9
Contestador automático	43
activar/desactivar	43
avanzar	44
borrar los mensajes	45
escucha de mensajes en el contestador automático	44
manejo a distancia	46
rebobinar	44
Contraseña de registro	
cuenta VoIP	25
Cumpleaños, véase aniversario	

D

Datos de usuario de VoIP	
introducir (asistente de conexión)	25
Desactivar	
contestador automático	43
grabar una llamada	45
tonos de indicación	52
Dispositivos médicos	8
Documentación	2

E

Encadenar, véase SMS	
Enviar	
registro de la agenda del teléfono	
a terminal inalámbrico	40
Escribir (SMS)	42
Escuchar	
mensaje (contestador automático)	44
Escuchar simultáneamente durante	
la grabación	46
Estado de reposo	
pantalla en (ejemplo)	5

F

Finalizar comunicación	36
Firmware	
actualizaciones	10
Fuente de alimentación	8
Funcionamiento (poner en servicio	
el teléfono)	9

G

Gigaset.net	41
agenda	41
buscar usuarios	41
llamar a un usuario	41
Grabar	
grabar una llamada	45
Guía telefónica en línea	
Gigaset.net	41

I

Iluminación de la pantalla	
brillo de la iluminación de la	
pantalla	50
temporizador	50
Imagen CLIP	40
Instalar, teléfono base	10, 11
Instrucciones de uso	2
Internas	
telefonar	36
Introducir datos de usuario (VoIP)	
con terminal inalámbrico	25

L

Link2mobile	48
Lista	
contestador automático	39
contestador automático de red	39
lista de SMS	39
listas de llamadas	38
llamadas perdidas	38
Lista de entrada (SMS)	42
Lista de SMS	39
Lista del contestador automático	39
Listas de llamadas	38
Llamada	
aceptar del contestador automático	45
finalizar	36
finalizar en los auriculares	36
grabar	45
internas	36
responder	37
Llamada colectiva	36
Llamada perdida	38

M

Manejo a distancia	46
Manos libres	37
Marcar	
agenda	40
Mensaje de texto, véase SMS	
Mensajes	
anuncio	44
borrar	45
símbolo de nuevo mensaje	44
Micrófono	
silenciar	37

N

Número	
guardar en la agenda del teléfono	40

Índice alfabético

P

Pantalla	
ajustar	49
iluminación.....	50
salvapantallas	49
Permiso	54
Prefijo	
establecer el prefijo propio	52
Preguntas y respuestas	54
Proveedor VoIP	
descargar datos.....	24
seleccionar	24

R

Realizar llamadas	
Gigaset.net	41
internas	36
Rellamada	38
Rellamada automática	38
Rellamada manual	38
Router	
conectar el teléfono base	15

S

Salvapantallas	49
Señal acústica, véase tonos de indicación	
Silenciar el teléfono	37
Símbolo	
contestador automático	43
nuevo mensaje	44
SMS nuevo	42
tono de llamada	52
SMS.....	42
borrar	42
encadenado	42
leer	42
recibir	42
Solución general de errores	54
Sonido, véase tono de llamada	

T

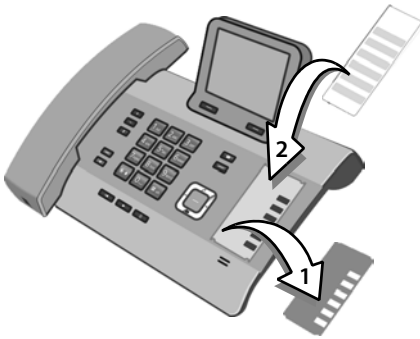
Tecla de mensajes	
abrir la lista	42
abrir listas	39
Teclas de pantalla	
n.º INT.	49
Telefonar	
externo	36
internas	36
responder a una llamada	37
Teléfono	
puesta en servicio.....	9
Teléfono base	
conectar al router	15
instalar	10, 11
PIN del sistema	52
Teléfono móvil	
conectar (Bluetooth)	48
Teléfonos móviles GSM	48
Temporizador.	50
iluminación de la pantalla	50
tono de llamada	51
Tono de advertencia, véase tonos de indicación	
Tono de llamada	
ajustar el volumen	51
cambiar	51
temporizador.....	51
Tonos de indicación	
activar	52
desactivar	52

V

VIP (registro de la agenda telefónica) ...	40
VoIP	
cargar datos de proveedor	24
configurar cuenta (primera).....	25
iniciar asistente de conexión	21
Volumen	
ajustar	51
altavoz	50
auricular	50
auricular/manos libres.....	50
tono de llamada	51
Volumen de manos libres	50
Volumen de suministro	9
Volumen del auricular	50

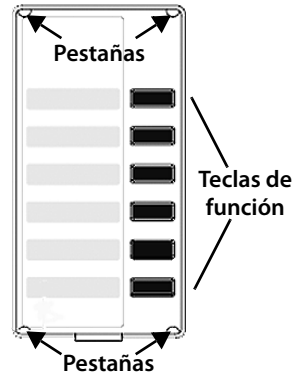
Tarjeta para números - Etiquetar las teclas de función

En el teléfono:



- ▶ Saque la lámina de protección del compartimento con teclas de función (1).
- ▶ Coloque la tarjeta para números al lado de las teclas de función en el compartimento (2). Deslícela por debajo de las pestañas de plástico en el borde del compartimento.
- ▶ Vuelva a colocar la lámina de protección en el compartimento de modo que las teclas de función encajen en las ranuras de la lámina de protección. También debe deslizar la lámina de protección por debajo de las pestañas de plástico.

Compartimento de carcasa con teclas de función



Vea la parte trasera del manual de usuario para la etiqueta de las teclas de función.

Encontrará otras tarjetas para números que también puede rotular directamente en el PC, en un archivo del CD adjunto.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com



A31008- N3101- D201- 3- 5743